# Ancienne Maison GODIN, Fondée en 1840



# SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE DE GUISE

CAPITAL : CINQ MILLIONS SEPT CENT CINQUALTE MILLE FRANCS

# COLIN® C

à GUISE (Aisne) et à BRUXELLES, 158, Quai des Usines

# Fonderies, Emailleries et Manufactures

D'APPAREILS DE CUISINE DE CHAUFFAGE, D'HYGIÈNE DE BATIMENT ET D'ASSAINISSEMENT

CHAUFFAGE A VAFFUR

# ALBUM GÉNÉRAL

CUISINE, CHAUFFAGE, BATIMENT

Plaques Indicatives

JANVIER 1909

USINES : à GUISE (Aisne) à BRUXELLES, 158, Quai des Usines

MAGASIN D'ÉCHANTILLONS : à AMSTERDAM, Singel, 552

Le présent Album annule tous les Précédents





A. WATON



FAMILISTERE OF THUISE

COLIN\*

SOCIÉTE

OCIÉTÉ

LISTER oe UISE

N&Co

ULAN

DENTS





L'Envoi de nos albums, tarifs
et feuilles de conditions ne nous engage pas
à l'exécution des commandes
que nous nous réservons de pouvoir refuser

#### **EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS 1900**

Classe 74, Chauffage et Ventilation

MEMBRE DU JURY - HORS CONCOURS

Classe 102 - GRAND PRIX

#### PREMIÈRE SÉRIE



# CUISINIÈRES

#### TABLE SPÉCIALE

Contenant leur numérotation régulière, le folio de leur dessin et leur poids approximatif d'expédition

PAGES   Approximate   PAGES   PA	other proxi- tother proxi- tother proxi- tion 157 62 78 90 140 140 1436 1455
Section   Continue	157 62 78 90 110 136
Second Column	157 62 78 90 110 136
1	157 62 78 90 110 136
## 13 #95 70 #95 70 #35 #55 #55 #52 #22 #23 #55 #55 #55 #55 #55 #55 #55 #55 #55 #5	157 62 78 90 110 136
4 193 118 771 19 98 193 257 72 222 228 88 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	62 78 90 110 136
4 193 118 771 19 98 193 257 72 222 228 88 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	62 78 90 110 136
4 193 118 771 19 98 193 257 72 222 228 88 15 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	62 78 90 110 136
13	90 110 136
7 11 55 775 49 91 101 15 15 147 923 28 15 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	90 110 136
8 14 132 779 231 120 185 25 125 924 28 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	110 136
0 14 100 75 29 100 771 20 80 222 22 28 10 10 171 20 80 225 28 28 10 10 171 20 80 225 28 10 10 171 20 80 225 28 10 10 171 20 80 171 20 1	136
10	
19	
19	2000
10   10   415   455	28
22 10 10 100 80 20 21 170 80 20 70 22 22 22 22 22 22 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	33
22	223
25 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	39
1	ACC.
27 45 431 66 22 501 190 28 50 231 201 201 201 201 201 201 201 201 201 20	44
29 46 103 57 22 203 191 25 57 231 27 27 28 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
01   05   08   22   200   102   20   07   28   27   28   10   20   20   20   20   20   20   20	\$32
22 16 312 99 22 311 123 25 80 22 27 33 14 124 125 125 12 120 29 33 14 124 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	200
33 15 190 114 23 136 201 27 67 290 29 33 14 114 115 23 20 201 27 00 290 29 37 17 204 18 20 201 27 00 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1
31 14 114 115 22 120 201 27 00 240 29 37 70 241 29 38 17 29 416 29 175 22 47 70 241 29 38 17 188 187 20 245 26 27 84 242 29 30 14 18 187 20 245 26 27 84 242 29 30 14 18 187 20 245 26 27 84 242 29 30 14 18 187 20 245 26 27 84 242 29 30 14 18 20 24 18 20 24 18 20 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	
37 17 234 116 23 175 222 37 70 241 29 38 17 188 147 23 246 246 27 84 242 29 40 14 74 198 28 118 2949 27 51 243 29	93
60 14 74 190 93 108 90 75 51 243 20	108
	127
	51
49 47 145 197 24 118 20 26 81 245 29 43 43 47 495 498 94 140 936 25 70 366 29	105
	124
41 18 51 120 22 48 206 21 81 247 29 45 48 62 130 22 48 207 27 54 200 29	66
46 18 77 131 21 142 207 27 67 250 29	80
18 48 759 499 96 197 908 97 78 251 29	91
x 49 18 63 133 25 148 209 27 100 252 29	106
50 18 79 184 25 146 210 27 126 255 29 51 18 16 147 17 192 211 27 142 255 29	87
54 48 46 147 47 192 211 27 142 255 29	100
52 18 20 148 25 55 2128 27 55 250 29 52 18 20 148 25 65 912 97 50 257 20	132
53 18 23 149 25 65 212 27 70 257 29 54 48 28 150 25 82 213 27 80 200 30	27
	30
	34
56 18 35 452 25 72 1215 27 127 262 30 57 18 43 453 25 92 216 27 144 263 30	39
61 19 350 154 25 114 217 28 61 264 30	44
62 19 284 155 25 132 217 28 77 265 29	97
63 19 923 153 25 66 218 28 90 266 29	114
	128
69 19 65 220 28 139 270" 29	



### TABLE SPÉCIALE (suite)

		7				Bar In	TO SHELL				1 30 15	
						pound	100		poroc	126212		poinc
		PAGES	POIDS		PAGES	POIDS approxi-		PAGES	POIDS approxi-		PAGES	POIDS approxi-
	N**	de	approxi- matif	Nº-	de	matif	No.	de	matif	No.	de	matif
			d'expédi-	100000		d'expédi-			d'expédi-			d'expédi-
		L'ALBUM	tion		L'ALBUN	tion		L'ALBUM	tion		L'ALBUN	tion
		7.3									200	
				40000					HI SAL			
	270	29	85	302	33	- 88	353	40	66	397-397B	1=	74
	271	29	98	303	33	105	353B	40	1 00	401-401B	45	14
	272	29	112	304	33	418	354	40	78	408		
	274 275	30	36 40	305 <sup>8</sup>	33	130 166	354 <sup>B</sup> 355		The Line	408B	28	66
3	276	30	46	306	36	132	355B	40	88	409	28	76
4	277	30 et 31	55	307	36	142	356	40	92	409B	28	10
	278	30 et 31	65	308	36	152	356B	40	1 32	CIUS	INIÈR	FS
33	279 280	30 et 31	70 78	309 311	36 36	163 112	357 357 <sup>B</sup>	40	98	AVEC CH		
83	280 <sup>B</sup>	30 et 31 30 et 31	90	312	36	120	358	22	61	294-394B		( 00
	280ter	30 et 31	- 97	313	36	129	359	22	65	398-398B	45	62
3	281	31	109	314	36	135	360	22	70	395-395 <sup>B</sup>		73
1	281B	31	113	345 316	37	143	361 3648	22 41	74	399-399 <sup>B</sup> 396-396 <sup>B</sup>	1	
3	282 283	32	78 92	316	37	169	364	41	177 214	396-396 <sup>B</sup>		81
3	284	32	104	318	37	255	365	41	285	397-397 <sup>B</sup>	1	00
3	285	32	125	niem.	AGÈRI	No. line with	\$66	41 -	324	401-401B	45	88
	286	32	150	RESERVED TO SERVE		20	367	42	113			
	287 288	33	74	2	42 38 et 39	40	368 369	42	170	410 410 <sup>8</sup>	46	77
9	289	33	100		00 et 00		370	42	134	411		
	290	33	118	319	39	88	371	42	180	411B	45	83
	290B	33	149	320	39	104	372	42	224	412	46	94
35	291	34	123	321	39	116	379	43	91	4128	1	1
	292	34	170- 207	322 323	39	130 155	380 381	43 43	101	413 413 <sup>8</sup>	46	100
題	294	34	134	A TOTAL CONTRACTOR			382	43	134	414	100	
	295	34	189-	AVEC C	SINIE		383	43	160	414B	46	110
	296	34	224	12 THE RESERVE			CILIS	INIÈ	RES	415	46	123
	Com	SINIÈI	DEC.	319	39	98	AVEC CE			415B	,	(
		TE ÉMA		321 2	39	- 130	379	43	1 100	427	47	97
		DÉCORI		322	39	145	380	43	110	428	47	105
				323	39	170	<b>₩</b> #81	43	135	429	47	120
	282 283	32	122	344	VIII 1		382	43 43	147	430	47.	130
8	284	32	145	3448	40	47	909	40	1113	431	47	152
1	285	32	165	345	7 40	55	389	44	80	433	47	175
N	286	- 32	188	34511	A second	( 55	389g	44	1 80	434	47	120
	291	34	165 210	346 3468	40	67	390g	44	100	435	47	130
	293	34	255	347	1		391			436 -437	47	140
	/ 294	34	180	347B	, 40	76	3910	44	124	438	47	.175
	295	34	220	348	40	84	392	44	142	439	47	185
3	№ 296	34	260	348 <sup>8</sup> 349			3928 393	Sec.	(	410	47	225
1	298B	35	29	349 349B	40	95	3938	44	173	446	48	118 128
	2998	35	36	350	) 10	1 100	394-394 <sup>B</sup>			448	48	150
	300%	35	42	350 <sup>B</sup>	40	100	з98-398в		49	450	66	100
	301B	35	45	351	40	46	395-395 <sup>B</sup>	45	57	460	00	100
5.0				354 <sup>B</sup> 352			399-59JB	ACC.	(	451	66	120
				352B	40	57	400 400B	45	67	461 452		
8		100		1000	PA THE				1	462	66	130
							E 1999					1
						1000	A LESSON		1			Bar Sel
-		STATE OF THE PARTY	17 SE	CONTRACT OF	A. C. S. S. S.	-0.00			F-100 A	1		l l



# TABLE SPÉCIALE (suite)

T-		200		No. of the second	97.5			100					
			POIDS			POIDS		200		100		Samuel .	1
	PA	GES	approxi-		PAGES	approxi-		PAGES	POIDS		PAGES	POIDS	
N		de	matif	No.	de	matif	N**	de	approxi- matif	Ne.	10000	approxi-	ı
		LBUN	d'expédi-			d'expédi-			d'expédi-	. Ne.	de	matif	
	LA	LBUN	tion		L'ALBUM	tion	San San July	L'ALBUN	tion		L'ALBUM	d'expédi-	H
						1000						dition	H
								Medical Co.			1000	W	ľ
453		66	145	528-528 <sup>B</sup>	74	160	618-618 <sup>B</sup>	49 à 53	245	684	55	145	1
454		66	160	519-519B	74	175	619-619 <sup>B</sup>		265	685	55	160	P.
455-45 465-46		67	125	529-529 <sup>B</sup> 520-520 <sup>B</sup>			ÉTA	GÈRE	S	686	55	170	ľ
456-45	6B 1			520-520 <sup>a</sup> 521-521 <sup>B</sup>	75 75	210 220		UISINI		687	55	175	I
466-46		67	135	021 021	10	. 220	614-614B		1	AVEC CH	HARBON	NIÈRE	
457-45		67	145	555-555B	76	125	à	52	38	681	55	115	-
467-46	10	'	140	565-565B	10	120	619-619B			682	55	125	K
458-45 468-46		67	150	556-556 <sup>B</sup> 566-566 <sup>B</sup>	76	135	634	54 1	430	683 684	55 55	140	
459-45	OB	- (		2 ·7-5578		1	632	54	590	685	55	175	k
469-46		67	16	11 17 5000	176	145	A STATE OF THE PARTY OF	Section 1		686	55	190	
470	1 6	38	185	558-558 <sup>B</sup>	76	150	STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF	INIER	100 CO CO	687	55	195	8
470	1	5		568-568 <sup>B</sup> 559-559 <sup>B</sup>	STATE OF THE PARTY.	100	POUR	MARINI	ERS	689-689B	1-42	76	
471	B { 6	38	200	569-569B		165	634-644 )	78 1	75	690-690B	44	85	100
472	- 5	8	455	000.000			636-656	79	95	691-691B	44	118	
472	B	10	157	570-570 <sup>8</sup>	77	185	637-657	79 79	95	692-692s	44	135	
473 473	. ? 6	18	170	571-571B	77	200	638-658	79	100	693-693 <sup>B</sup>	44	152	
477-47	7B)			572-572 <sup>B</sup> 573-573 <sup>B</sup>	77	157 170	AVEC CH	ARBONN	TÈRE		HARBONN	IÈRE	
487-48		39	150	313-313	E AL	1.0	646-666	79 1	102	694	56	160	1
478-47		39	160	577-5778	78	150	647-667	79.	110	695 696	56 56	175	-
488-48	801	1	100	587-587B		130	648-668	79	115	697	56	195	N.
479-47 489-48		39	175	578-578 <sup>B</sup> 7		160	SANS CH	ARBONN	IÈRE			CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	
490	1		ASSES.	579-179B			671	55	75	694	IARBONN		
490	3 1 (	38	210	589-589 <sup>III</sup>	78	175	672	55	85	695	56	175	
491	1 6	38	220	美。佐里		300	673 674	55	95 106	696	56	240 1	
491	1	-	ALTERNATION OF THE PARTY OF THE	590-590 <sup>B</sup> 591-591 <sup>B</sup>	77	210 220	675	55	120	697	56	220	
492	B ( (	38	167	591-591 <sup>a</sup>	77 77	167	676	55	130	- Contract	Tordinaire	Trans.	
493	1	20 (	100	-93-593 <sup>8</sup>	77	180	677.	55	140	699	7 145	16.0	
493	Bi	38	180				AVEC CH	ARBONN	NERE		7 165	185	
505-90		100	110	600-600p	43	125	671	55	85		7 185	205	è
506-90			110 117	602-602D	48 48	130 138	672	55	95		7 205 7 420	225	25
507-90		70	122	6 3-6030	48	158	673	55	105		(400) E. (450)	THE REAL PROPERTY.	000
508-90		et	135	604-604D	48	175	674	55	125	130000	57   434 57   153	152 173	5
509-90		73	146	inna ama	Carried Street		676	55	-140		7 165	185	
510-91 511-91			155 171	606-806	1000	94 97	677	55	155			100	
011-01	1		1	607-807	= 70	406	SANS CH			710	58	97	
512-51		71	166	608-808	i et	118	774-7718	60	80	713	8)	190	17
513-51	38	71	190	629-809	₹ 73	129	772-772s	60	90	714-714 <sup>B</sup>	59	130	N
514-51	AB			610-810		135	773-773 <sup>8</sup>	60	100	715-7158	59	140	
524-53		74	90	611-811		145	774-7748	60	110	746-746B	59 59	155	-
515-51	5") .	74	110	612-612 <sup>B</sup>	72	166	AVEC CH	ARBONN	VIÈRE	747-7178 748-7488	59	170	-
525-52	9.1	74	110	613-6 3 <sup>B</sup>	72	190	771-7718	60	85	749-719 <sup>8</sup>	59	210	
546-51 526-59		74	130	01.01.01	103.00	1	772-772s	60	97	722	80	170	
517-51	7B			614-614B 615-615B	49 à 53 49 à 53	177 188	773-7738 774-7748	60	110	723	80	195	
527-5		74	150	616 616B	49 à 53	210		CO	122	740 741	85,86	131 152	
518-51		71	160	617 6 .7B	49 à 53	227	SANS CH		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	742	85,86	175	li li
A STATE OF	1		Main				681	55	103	THE RESERVE	10 10 20 20		
				The same of the sa			682 683	55	115 125	812 813	61	78 92	1
		M. S.	10.025	N. A. S.			00	00	120	010	. 01	02	F



### TABLE SPÉCIALE (suite)

N··	PAGES de L'ALBUM	POIDS approxi- matif d'expédi- tion	N··	PAGES de L'ALBUM	POIDS approxi- matif d'expédi- tion	N··	PAGES de L'ALBUM	POIDS approxi- matif d'expédi- tion	N··	PAGES de L'ALBUM	POIDS approxi- matif d'expédi- tion
814 815 816 818 822 823 824 825 826 870-870 871-874		415 138 155 250 90 107 135 175 325 240 250	EN ET A  1 2 3 4 9 RÉCHAR CHAR	64 64 64 64 64 64 CHAUI BON DE	RES    RES	EN TÔL ET AO 5 6 7 8 ROBINETS PIÈCE POUR C EN TÔL	87 87 87 87 87 POUR CUE 87	FONTE RES  9 8 9 10 SINIÈRES   ÉÉS 1È RES ONTE	A RES AUTO 40 RÉS D'EAU	ERVO	AGE UE   22 IR UDE   30 E

#### Numéros des Cuisinières EN FONTE qui emploient le même Foyer

N∞ DES CUISINIÈRES	DÉSIGNATIONS
4 4 4 5 -4.40 8.40.47 9.41.42.26.27.29.84 13.45 14.46	Foyer spécial.  La pièce de bout du numéro 3 est spéciale pour ce numéro.  Même foyer.  La pièce de bout du numéro 47 est spéciale pour ce numéro.  Les numéros 41 et 12 ont une pièce de bout et une grille à rôtir spéciales; les autres numéros ont une grille à rôtir spéciale.  Toutes les autres pièces sont communes a tous les numéros.  Les plaques de gasche sont différentes.
13-16 17-18 19-22-23-28-33 20-31-43 21-32 24-25 37-16-76-99 38-62-75-98-147	Foyer spécial pour chaque numéro, Même foyer.
42-63-74-97 91 44-68-148 45-69-149-156 46-70-150-157 71-48-151-158-118 49-72-152-159	Foyer spécial. Même foyer.
50.73-153-160 77-154-161 84-155-162 85-93 51 à 57 86-94 414-115-146-117-119-128- 431-132	Foyer spécial pour chaque numéro, Même foyer. Foyer spécial pour chaque numéro. Même foyer.
133	Foyer spécial,



## Numéros des Cuisinières EN FONTE qui emploient le même Foyer (suité)RTUAL MUSEUM

N∞ DES CUISINIÈRES	DÉSIGNATIONS
134 135-136 171-172-173 177-178-179-180-180 <sup>8</sup> -180 <sup>1cr</sup>	Foyer spécial.  Méme foyer. Foyer spécial pour chaque numéro.
189-190-191-192-193 2018-2048 202-205 203-206 2078-2128-2178-2222 207-212-217-222	Même foyer. Même foyer
207-212-217 208-213-218-223 209-214-219-224 210-215-220-225 214-216-221-226 227 à 231 <sup>g</sup>	Que ces cuisinières soient avec on sans porte à rôtir, elles ont toujours une grille à rôtir comme pièce de gauche.  Foyer spécial pour chaque numéro.
238 et 239 240°-379 240-380 241-381	Même foyer.  — mais la grille à rôtir est spéciale p' chaque numéro.  — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
241-361 242-382 243-383 250 <sup>8</sup> -255 <sup>8</sup> -270 <sup>8</sup> 245-250-255-270	
246-256-271-251 247-252-272-257 260 à 267 274 à 276	Foyer spécial pour chaque numéro.
277-278-279-280-280 <sup>8</sup> / <sub>2</sub> 80 <sup>1er</sup> 281-281 <sup>8</sup> 282-290 287 et 302	Méme foyer, Foyer spécial pour chaque numéro. Méme foyer,
288 et 303 289 et 304 290 et 305 290 <sup>8</sup> et 305 <sup>8</sup>	Meine Toyer,
291 et 294 292 et 295 293 et 296 298 <sup>8</sup> à 301 <sup>8</sup>	Foyer spécial pour chaque numéro.
306 et 311 307 et 312 308-309-313-314 315-3648	Même foyer.
316-364 317-305 318-366 319 à 323	Foyer spécial pour chaque numéro.
358 et 359 360 et 361 367 et 370 368 et 374	Même foyer.
369 et 372 389 à 393 394 et 398 395 et 399	Foyer en fonte ou en terre réfractaire spécial à chaque numéro. Foyer spécial pour chaque numéro.
396 et 400 397 et 401 408 et 409 410 à 415 et 410 <sup>B</sup> à 415 <sup>B</sup>	Même grille de fond.  Foyer spécial pour chaque numéro.
427 à 433 434 à 440 446-447-448 614 à 619 et 614 <sup>B</sup> à 619 <sup>B</sup>	VE MESANTER TO THE STATE OF THE



#### Muméros des Cuisinières EN FONTE qui emploient le même Foyer (suite)

Nº DES CUISINIÈRES		DÉSIGNATIONS
631 et 632-	Foyer spécial à	chaque numéro
671 à 677	Poyer special a	chaque numero.
681 à 687		
689 à 693 et 689 <sup>8</sup> à 693 <sup>8</sup>		
699 à 702		
703 à 706		
710		
714 à 719 et 7148 à 7198	man &	CONTRACTOR OF THE PROPERTY.
812 à 816	4 1 / S	
822 à 826	2/	
818-866	Même foyer.	

### Numéros des Cuisinières en TOLE ET FONTE et en FONTE ET TOLE qui emploient le même Foyer

	Nº DES CUISINIÈRES	DÉSIGNATIONS	Nº DES CUISINIÈRES	DÉSIGNATIONS
No. of the last	450-460-455-456 465-466-477-487 478-488 451-461-457-467 479-489	Même foyer rond.	516-526 517-527 518-528 519-529 520-524	Même foyer ovale.
	4/9-483 452-462-453-454 458-459-468-469 470-471-490-491 472-473-492-493 505-506-905-906 805-806-905-906 507-508-607-608 807-808-907-908	Même foyer ovale.	565-556-577-578 557-558-579 559-570-571 572-573-592 593 590-591 565-566-587-588 567-568-589 569	Même foyer carré.
1	509-510-609-610 809-810-909-910 511-611-811-911 512-5128 513-5138 5058 à 5148 6058 à 6118	Foyer spécial pschaque numéro.	660 à 604 et 600° à 604° 634-635-637-647 636-646 638-648 644-645-657-667 656-666 658-668	Fover spécial à chaque numéro. Même foyer ovale.
	805 <sup>8</sup> à 811 <sup>8</sup> 905 <sup>8</sup> à 911 <sup>8</sup> 612-612 <sup>8</sup> 613-613 <sup>9</sup> 514-524 515-525	Même foyer ovale.	742-743 722-723 740 à 742 771 à 774 et 7718 à 7748 870-8708 871-8718	Foyer spécial à chaque numéro.

#### Numéros des Cuisinières EN FONTE qui emploient les mêmes Chaudières

1	24-25	46-50	85-93
4-8-10	26-27-29	91	86-94
5-9-34	21-32	68-148	96
7-40	37-61-76-99	69-449-156	114
15	38-62-75-98	70-150-157	115
16	41	71-148-151-158	116
17	42-63-74-97	72-452-159	117
18	43	73-453-460	130
19-22-23-28-33	44-48	74-454-161	134
20-31	45-49	84-155-162	133



#### Numéros des Cuisinières EN FONTE qui emploient les mêmes Chaudières (SUMETUAL MUSEUM

				DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE
	147	255-303	363 <sup>8</sup>	433-440
	189	256-304	389	614-614 <sup>B</sup>
3	190	257-305	390	615-615 <sup>B</sup>
	191	290в	391	616-616 <sup>B</sup>
	192	282-319-379	392	617-617B
	193	283-320-380	393	618-618 <sup>B</sup>
	2018-204B	284-321-381	389B	619-619 <sup>B</sup>
	201-204	285-306-307-322-382	390 <sup>B</sup>	631
	202-205	286-308-309-323-383	391B	632
3	203-206	294-370	392B	689
1	207B-212B-222B-217B	295-374	393B	690
	207-212-217-222	296-372	394-394 <sup>B</sup>	691
Y	208-213-218-223	315-364B	395-395 <sup>B</sup>	692
	209-214-219-224	316-364	396-396 <sup>8</sup>	693
9	210-215-220-225	347-365	397-397 <sup>B</sup>	689B
	211-216-221-226	318-366	398-398 <sup>B</sup>	690B
	227-227 <sup>B</sup>	344-344B	399-399 <sup>B</sup>	691B
-	228-228 <sup>B</sup>	345-345B	400-400B	6928
. ]	229-229B •	346-3463	401-401B	692B
1	230 230 <sup>B</sup>	347-347 <sup>B</sup>	408	699-703
	231-231 <sup>B</sup>	348-348B	409	700-704
	2408-2558-302	349-3498	440-440B	701-705
	240	350-350 <sup>B</sup>	411-411B	702-706
	241	354 <sup>B</sup> -354-674-684	412-412B	812-822
1	242	3528-352-672-682	- 413-413 <sup>8</sup>	813-823
1	243-305B	3538-353-673-683	414-414B	814-824
	245-265	3548-354-674-684-694	415-415B	815-825
1	246-266	355B-355-675-685-695	427-434	816-826
	247-267	356B-356-676-686-696	428-435	810-820
-	250 <sup>B</sup> -270 <sup>B</sup> -287	3578-357-677-687-697	429-436	
1	250-270-288	359	430-437	
8	251-271-289	361	431-438	
1	252-272-290	363	432-439	
			102 410	
u A		Name and Address of the Owner, where the Party of the Owner, where the Party of the Owner, where the Owner, which is the Owner,	The second secon	The second secon

#### Numéros des Cuisinières en TOLE ET FONTE et en FONTE ET TOLE qui empleient les mêmes Chaudières

477-487-577-587	(807-808-807B-808B)	200	
478-488-578-588	907-908-9078-9088	602	
479-489-579-589	( 809-810-809B-810B )	603	
490-590-491-591		604	
492-592-493-593	( 909-910-909 <sup>B</sup> -910 <sup>B</sup> (	600 <sup>p</sup>	
	811-811 <sup>B</sup> -911-911 <sup>B</sup>	* 601 <sup>D</sup>	
( 505-506-505 <sup>B</sup> -506 <sup>B</sup> )	612-612 <sup>B</sup> -613-613 <sup>B</sup>	602D+	
( 605-606-605 <sup>B</sup> -606 <sup>B</sup> )	514-524	603 <sup>p</sup>	
( 507-508-507 <sup>B</sup> -508 <sup>B</sup> )	515-525	604D	
( 607-608-607 <sup>B</sup> -608 <sup>B</sup> )	516-526	771	
( 509-510-509B-510B )	517-527	772	
( 609-610-609 <sup>B</sup> -610 <sup>B</sup> )	518-528	773	
511-511B-611-614B	519-529	774	
512-5128-513-513B	520-521		13/5
( 805-806-805 <sup>B</sup> -806 <sup>B</sup> )	600		
905-906-905 <sup>B</sup> -906 <sup>B</sup>	601		

#### DIAMÈTRE EXTÉRIEUR DES BUSES RONDES

Correspondant aux dimensions courantes des tuyaux en tôle du commerce :

Diamètre en millimètres: 83, 90, 97, 404, 414, 418, 425, 439,



#### CLASSIFICATION

#### DES RONDELLES ET TAMPONS POUR CUISINIÈRES ET POÈLES

Rondelles ordinaires (Epaisseur : 5 à 6 millimètres)

					1 2 2		
DIAMÈTRE extérieur en millimètres e	DIANÉTRE intérieur en millimètres	DIAMÈTRE extérieur en millimètres	DIAMÈTRE intérieur en millimètres	DIAMÉTRE extérieur en millimètres	DIAMÈTRE intérieur en millimètres	DIAMÈTRE extérieur en millimètres	DIAMÈTRE intérieur en millimètres
138 148 160 163 170 182 182 182 185 193 193 200 203 207	110 118 120 238 143 148 148 148 148 148 148 148 148 148 163	915 915 915 916 926 929 922 923 933 933 933 933 936 940	463 1777 182 182 182 175° 183° 183 193 200 193 185°	247 247 247 247 250 253 263 277 280 280 280 280 287	193 200 215 222 235 233 235 245 247 233 233	295 296 296 315 320 320 330 333 343 360 375 375 440	247 257 263 280 247 263 280 295 280 295 280 280 320 280 320 320 375

Les diametres marqués d'un ° sont spéciaux à quelques modèles le poèles et ne doivent jamais être demandés en remplacement pour des cuisinières.

Tampons ordinaires (Epaisseur : 5 à 6 millimètres)

Diamètre en millimètres : 90, 95, 405, 410, f18, 425, 130, 138, 143, 148, 455, 163, 170, 175 182, 183, 193, 200, 215, 220,

Tampons renforces (Epaisseur : 7 à 8 millimètres)

Diamètre en willimètres : 110, 125, 140, 145, 152, 158, 108, 172, 182, 190, 195, 200, 215, 245.

Pener Cuisinières en tille et fonte : 120, 122, 150, 158, 180, 182, 192, 220.

#### Rondelles renforcées (Epaisseur : 7 à 8 millimètres)

extérieur	Intérieur		intérieur		intériour	extérieur.	DIAMÈTRE Intérieur en millim.	extérieur	intérieur
166 172 180 183 195 198 200 215 215	140 145 152 153 166 248 172 166 172	215 223 223 233 233 232 232 248 248 248	182 182 135 182 195 200 195 200	248 252 206 206 266 282 298 208	215 223 215 222 232 248 250 266	320 320 338 338 360 378 378 400	266 282 282 282 298 320 320 338 420	193 292 250 260 267 290	122 152 193 195 222 220

Tampons à queue

Tampons à manottes

Diamètre en millimètres : 222, 248, 268 Diamètre en millimètres : 258, 278, 295, 310, 323

NOTA. — Afin d'éviter des erreurs et des pertes de temps, nous récommandons de nous indiquer dans les commandes les numéros des cuisinières ou poèles auxquels sont destinés les rondelles ou tampons en remplacement.



#### CUISINIÈRE Nº 1 UNIF



Cuisinière avec foyer à houille. Sur demande, peut être fourme avec foyer à

Le toyer et la porte a rôte sont à droite.

La baie est mobile; elle peut l'appet dessai ou derrière.

La flamme circule autori du four.

Il flamme circle autori du four.

Il f

DIMENSIONS DES CU	HSINI	ÈRES		DIMENSIONS DE	s FO	URS	
Nos	1	4	5	Nos	1	4	5
Largeur. Profondeur. Hauteur. Circonicrence minima & h landieure. Chaudière contenant.	# 645 # 790 # 585	» 495 » 745 » 139	* 470 * 710 - 439	Largeur, Profondeur, Hauteur,	n 495 n 400 n 275	» 390 » 360 » 270	* 345 * 310 * 245

#### CUISINIÈRES Nº 4 ET 5



Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande, elles peuvent être fournies avec foyer à bois. Le foyer est à gauche. La buse est mobile, elle peut se placer dessus ou derrière. La flamme circule autour du four.



VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES NºS 7, 10, 24 ET 34



Cuisinières avec foyer à houille. **Sur demande**, elles peuvent être fournies avec foyer a bois. Le foyer et la porte à rofit sont à gauche. Le buse est mobile. Elle peut se placer dessus ou derrière. La Hamme circulé autoir du four. Elles sont fotojours livrées avec gril-côtelettes.

DI	MENSI	ONS D	ES CU	ISINIÈ	RES				
Nos	7	8	9	10	1	24	25	34	40
Largeur	» 760 » 425 » 670 » 125 6 lit.	1 010 » 555 » 745 » 139 16 lit.	» 920 » 480 » 720 » 139 10 lit.	1 010 » 555 » 745 » 139 16 lit.	» 685 » 480 » 715 » 132	» 830 » 475 » 710 » 139 8 lit.	» 830 » 475 » 710 » 139 8 lit.	» 920 » 480 » 715 » 139 40 lit.	» 760 » 425 » 670 » 125 6 lit.
	DIME	NSION	S DES	FOUR	S				
Largeur	» 310 » 280 » 220	» 385 » 350 » 270	» 345 » 315 » 250		» 320 » 300 » 250	» 310	» 330 » 310 » 240	» 345 » 315 » 250	» 310 » 280 » 220

#### CUISINIÈRES

Nos 8. 9. 25 ET 40 à chaudière

Nº 11 sans chaudière



Cuisinières avec foyer à houille. **Sur demande**, elle peuvent être fournies avec foyer à bois. Le foyer et la porte à rôfir sont à gauche. Le buse est mobile, elle peut se placer dessus ou derrière. La flamme circule autour du four. Les cuisinières N×8, 9, 25 et 40 sont toujours livrées avec gril-côtelettes.



### CUISINIÈRES Nºs 19, 27 ET 33

VIRTUAL MUSEUM

(Seule la cuisinière Nº 33 est livrée avec copettes.)

Ces cuisinières sont à l'usage de la houille. Sur demande, elles peuvent être fournies avec

Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche. La flamme circule autour du

La cuisinière N° 33 ne diffère du N. 19 que par l'adjonction d'un bain-marie placé à droite du meuble, derrière la chau-dière. Copettes en ferblanc et. sur demande, en cuivre étan



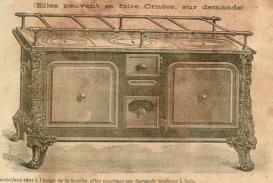
(Elles pouvent se faire ornées sur demande.)

Elles sont toujours livrées avec gril-côtelettes. Les étuves peuvent recevoir, sur demande, deux réchauds à charbon destinés à faire les grillades.

DIMENSIONS D	ES CU	ISINIF	RES	-	DIMENSIONS DES POURS				
N"	19-33	20	21	27	N"	19-33	20	21	27
Largeur	» 453	n 658	» 700 » 750 » 658	» 965 » 520 » 725 » 139 »	Largeur Protondeur Hauteur. Profondeur du four de droite	» 390 » 270		p 590 p 370	

## CUISINIÈRES NºS 20 ET 21 UNIES

(Avec barres de roulis pour bateaux, sur demande)



Voir page suivante les et

Ces cuisinières sont à l'usage de la houille, elles reçoivent sur demande un joyet à bois.

Les fours peuvent être chauffés simultanément ou séparément par la citeulation de la fiamme.

Sous le four de gauche se trouve un titori à braise qui permet de figir des grillades sur un gril mobile.

Un carré pouvant recevoir de grandes marmites est fourni avec ces, deistaières.

Le dessus peut létre allongé de 1940 de chaque cété sur demande.

Les barres de roulis et l'anneau figurés au dessin ne sont fournis que sur demande. Dans ce cas, les cuisinières sont destinées. aux culines de toute externace in pure su messan le sous seus pur les facts que l'experience de l'experience d

Modèles Déposés

Voir page suivante les Cuisinières Nº 31 et



VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES N° 22 à bain-marie et à copettes et Nos 23 ET 29 unies, sans bain-marie et sans copettes

(Elles peuvent se faire ornées sur demande)

La cuisinière Nº 22 est spéciale pour la houille. Elle est livrée

avec 3 copettes en fer-blanc et, sur demande, en cuirement.

Les cuisinières Nos 23 et 29 sont avec foyer à houille et livrées sur demandeavecfower à bois. Elles ne reçoivent pas de copettes.



Ces cuisinières ont le foyer et la porte à rôtir à gauche.

La flamme circule autour du four.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Voir les Cuisinières Nos 24 25 et 27 pages 14 et 15

DIMENSIONS DES CU	JISINIÈRE	S			
Nes	22	23	29	31	32
Larger nee geleties	9 1 040 9 600 n 800 n 453 n	1 040 n 600 n 800 n 453 n 48 litres	9 965 9 520 9 725 9 139	1 490 1 390 2 770 3 658 52 litres	1 350 1 250 3 700 3 750 3 658 40 litres
DIMENSIONS DES	FOURS				
Largeur Profondeur du four de droite	» 385 » 300 » 270	» 385 » 390 » 270	» 350 » 320 » 245	n 420 n 425 n 650 n 410	» 375 » 375 » 590 » 370

#### CUISINIÈRES NºS 31 ET 32 UNIES



Ce cutinities sont de mines mobiles et dimensions que les entainties N° 20 e. 21, page 15, elles passidient en plus un bain maie avec 8 copyetes pour la cutinitien N° 31 et coprettes pour la cutinitien N° 31 et conjuste par la cutinitien N° 31 et conjuste par la cutinitien N° 32 et Q. ce popties sont en fer-libro que demanda en cutive rouge étamé indéfeutement. La buse mobile peut se placer desses ou destribre, Ces cultimitées peuvent, sur demande, fortunes 1 2 vace les barres de oronis figurées aux cultimitées N° 20 et 21, et 2 vace batre es o civre dicieles sur le devand, sur demande.



Voir les Cuisinières Nos 33, 34 et 40 pages 14 et 15

VIRTUAL MUSEUM

# CUISINIÈRES N° 37, 38, 42 ET 447

Cuisinières avec foyer à houille; sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer à bois.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Les Cuisinières N°s 38 et 147 sont les mêmes, le N° 38 est celui de l'usine de Guise, le N° 147 est celui de l'usine



de Schaerbeck-Bruxelles.

Le dessus peut être allongé sur demande de 0<sup>m</sup>10 de chaque côté.

Les galeries peuvent être remplacées par des croissants.

Elles peuvent recevoir une barre en cuivre nickelé sur le devant sur demande.

			Common Common		-
DIMENSIONS	DES CU	ISINIERE	S		
Nos	37	38	42	43	147
Largeur avec galeries. — sans Profondeur Hauteur Circonférence extérieure de la buse Chaudière contenant	1 955 1 255 3 650 3 810 607 25 litres	1 250 1 150 3 585 750 3 552 20 litres	1 145 1 045 3 535 3 720 5 500 14 litres	1 490 1 390 3 770 770 658 52 litres	1 250 1 150 3 585 3 780 8 552 20 litres
DIMENSIO	ONS DES	FOURS			
Largeur Profondeur du four de droite — de gauche	355 375 3490 295	» 340 » 330 » 445 » 270	» 305 » 305 » 400 » 245	» 425 » 425 » 650 » 325	340 330 445 270

### CUISINIÈRE Nº 43

spéciale pour la Marine, les Fermes, les Hôpitaux, etc.

Les deux marmites contiennent ensemble 113 litres





VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES N° 22 à bain-marie et à copettes et Nos 23 ET 29 unies, sans bain-marie et sans copettes

(Elles peuvent se faire ornées sur demande)

La cuisinière Nº 22 est spéciale pour la houille. Elle est livrée

avec 3 copettes en fer-blanc et, sur demande, en cuivre étamé intérieurement.

Les cuisinières Nº 23 et 29 sont avec foyer à houille et livrées sur demandeavecfover à bois. Elles ne reçoivent pas de copettes.



Ces cuisinières ont le foyer et la porte à rôtir à gauche.

La flamme circule autour du four.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Voir les Cuisinières Nos 24 25 et 27 pages 14 et 15

Nes	22	23	29	31	32
Largeur avec galeries			,	1 490	1 350
- sans	1 040	1 010	p 965	1 390	1 250
Profondeur	n 600	» 600	» 520	p 770	» 700
Hauteur	n 800	n 800	p 725	» 770	» 750
Diamètre extérieur de la buse	n 153	в 153	в 139	1000	
Sirconférence extérieure de la buse	D	0	D	в 658	p 658
Chaudière contenant	48 litres	18 litres	40 litres	52 litres	40 litre
DIMENSIONS DES	FOURS				
argent	» 385	в 385	n 350	p 420	» 375
Profondeur du four de droite.		0	20	n 425	p 375
- gauche	n 390	n 390	» 320	n 650	p 590
Hauteur.	» 270	w 270 .	p 245	в 410	» 370

#### CUISINIÈRES NºS 31 ET 32 UNIES



Ces cuisinières sont de mêmes modèles et dimensions que les omisinières N° 20 et 21, page 15, elles possèdent en plus un bain-arie avec 5 copettes pour la cuisinière N° 31 et 4 copettes pour la cuisinière N° 32. Ces appettes sont en fer-binne ou, sur demande, cue cuivre touge émaie laidrétuement. La biase mobile peut se placer dessus on derrière, Ces cuisinières peuven, sur demande, être umies: 1° avec les barres de roulis figurées aux cuisinières N° 20 et 21, et 2° avec barre en cuivre intéché sur le devant, sur demande.



Voir les Guisinières Nos 33, 34 et 40 pages 14 et 15

# CUISINIÈRES N°S 37, 38, 42 ET 147

Cuisinières avec foyer à houille; sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer à bois.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Les Cuisinières N° 38 et 147 sont les mêmes, le N° 38 est celui de l'usine de Guise, le N° 147 est celui de l'usine



de Schaerbeck-Bruxelles.

Le dessus peut être allongé sur demande de 0°10 de chaque côté.

Les galeries peuvent être remplacées par des croissants.

Elles peuvent recevoir une barre en cuivre nickelé sur le devant sur demande.

DIMENSIONS	DES CU	ISINIÈRE	S	Na Artes	7005. AE
Nº8	37	38	42	43	147
Largeur avec galeries. — sans Profondeur	1 955 1 255 3 650 3 810 607 25 litres	1 250 1 150 3 585 750 3 552 20 litres	1 145 1 045 3 535 3 720 5 500 14 litres	1 490 1 390 3 770 3 770 3 658 52 litres	1 250 1 150 3 585 3 780 3 552 20 litres
DIMENSIO	NS DES	FOURS			
Largeur Profondeur du four de droite Hauteur de gauche	355 375 3490 3295	» 340 » 330 » 445 » 270	» 305 » 305 » 400 » 245	» 425 » 425 » 650 » 325	340 330 3445 270

#### CUISINIÈRE Nº 43

spéciale pour la Marine, les Fermes, les Hôpitaux, etc.

Les deux marmites contiennent ensemble 113 litres]





#### CUISINIÈRE Nº 43

#### spéciale pour la Marine, les Fermes, les Hôpitaux, etc.

Cuisinière avec foyer à houille. Sur demande, elle peut être livrée avec foyer à bois.

La flamme circule autour des fours.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Deux registres se manœuvrant à droite et à gauche de la cuisinière permettent de chauffer les deux fours ensemble ou séparément.

is ensemble ou separement. Un tiroir à barises, placé sous le four de gauche, sert à faire des grillades sur un gril spécial. Le dessus peut être allongé sur demande de 0 € de chaque côté. Deux marmites, l'une de 68 et l'autre de 58 litres, sond livrées avec la cuisinière. On peut également livrer sur demande une troisième marmite de 60 litres se plaçant au-dessus du foyer. Les pieds sont percés pour permettre de les fixer au plancher des navires

Sur demande, elle peut recevoir une barre en cuivre nickelé sur le devant.

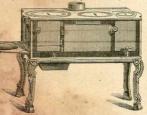
Voir cette Cuisinière page précédente

### CUISINIÈRES

Nºs 44, 45 ET 46 à houille Nºs 48, 49 ET 50 au bois

(Sur demande, avec foyer à houille)





	DIMENSIONS DES CUISINIÈRES												
N"	44	45	46	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
Largeur	» 350 » 610 » 418	» 370 » 630 » 118	» 650 » 650	» 355 » 610 » 118	> 745 > 385 > 635 > 118 5 lit.	» 440 » 650 » 125	3 265 3 480 3 083	n 290 n 490	⇒ 310 ⇒ ₹10	» 340 » 560	» 365 » 590	= 395 > 610	» 420 » 635
		The said	DIMI	ENSION	IS DES	FOU	RS						
Profondeur	» 245	p 270	» 295	n 245	» 295 » 270 » 470	▶ 295	n 170	n 195	p 205	» 225	» 235	в 260	» 280

Le foyer et'la porte a rôtir sont à gauche. Cette dernière peut être supprimée sur demande. La flamme circule autour du four. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

#### CUISINIÈRES Nºs 51, 52, 53, 54, 55, 56 ET 57 sans chaudière

Cuisinières avec fover à houille. Sur demande, les cuisinières No 51 à 57 peuvent être livrées avec fover à bois.

Le fover est à gauche.



La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Sur demande, elles peuvent être fournies avec petits pieds de 15 c/m 1/2 de hauteur.



### CUISINIÈRES NºS 61, 62 ET 63



Cuisinières avec fover à bouille. Sur demande, elles peuven être livrées avec foyer à bois. La flamme circule autour des

Deux registres se manœuvrant à droite et à gauche de la cuisi-nière permettent de diriger la flamme du foyer sur l'un ou l'au-

Le four de gauche est mun d'un tiroir à braises permettant de faire des grillades sur un gril

Les étuves sont munies d'un réchaud à charbon de bois. Pour l'allumage il faut tirer le bouton qui se trouve entre les deux portes d'étuve

La charbonnière est montée quatre roulettes.

Sur demande, le dessus peut

circa allonge de c'hie chaque coie. Les galeries de chaque coie. Les galeries de côte peu croissants. Une barre en cuivre nickelé peut être adaptée sur le devant. Elles sont livrées à portes ouvrantes et con domes de contract de contr et, sur demande, à portes abattantes.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Voir page 22 les Cuisinières de même modèle et de mêmes dimensions № 97, 98 et 99

	NEED NO.	DIMI	ENSION	S DES	CUISINI	ÈRES			House	Elem.	15-11
Nº*	61	62	63	68	69	70	71	72	73	77	84
Largeur avec galeries. sans Profondeur. Hauteur Diamètre extérieur de la buse. Circonférence exte <sup>®</sup> de la buse. Chaudière contenant.	1 355 1 255 2 645 2 825 2 807 25 lit.	1 250 1 150 5 585 5 780 8 552 20 lit.	1 145 1 045 n 535 n 735 n 500 15 lit.	9 690 9 370 1 630 9 118	» 740 » 400 » 650 » 118 5 lit,	» 830 » 465 » 670 » 125 7 lit,	> 695 > 395 > 625 > 118 6 lit.	» 740 » 440 » 655 » 118	» 800 » 495 » 670 » 125 12 lit.	> 905 > 545 > 705 > 139	1 010 » 570 » 735 » 139 20 lit.
		1	DIMENS	IONS D	ES FOU	RS					
Hauteur Profondeur du four de droite — gauche	» 375 » 295 » 375 » 560	» 340 » 265 » 335 » 510	n 305 n 240 n 305 n 450	» 270 » 165 » 245	» 295 » 170 » 275	» 320 » 175 » 300	⇒ 265 ⇒ 165 ⇒ 270	» 295 » 170 » 300	» 310 » 175 » 350	» 380 » 195 » 385	» 420 » 220 » 395

#### CUISINIÈRES

Nºs 68, 69 ET 70 à houille

Nºs 71, 72, 73, 77 ET 84 au bois



Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche. Cette dernière peut être supprimée sur demande. La flamme circule autour du four. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Voir page suivante les Cuisinières No 74, 75, 76



#### CUISINIÈRES NºS 74, 75 ET 76

Voir page 17 les Cuisinières N°s 37, 38 et 42 de mémes dimensions et dispositions.



Sur demande le dessus peut être allongé de 0m10 de chaque côté. Une barre en cuivre nickelé peut être adaptée sur le devant

Ces cuisinières diffèrent principalement des cuisinières N° 37, 38 et 42 par la forme et l'ornementation des colonnes et des pieds. Elles possèdent en plus un tiroir à braise placé sous le tiroir de gauche et destiné à faire des grillades sur un gril mobile.

DIMENSIONS	S DES CU	ISINIÈR.	ES		
Nos	74	75	76	85	86
Largeur avec galeries  - sans Profondeur Hauteur Diamètre extérieur de la buse Circomérence extérieure de la buse Chaudière contenant	» 500	1 250 1 150 3 585 750 3 552 20 litres	1 355 1 255 3 645 3 805 3 607 25 litres	» 810 » 440 » 700 » 125	» 875 » 475 » 710 » 132 8 litres
DIMENSI	ONS DES	FOURS			
Largeur Hauteur Profondeur du fous de droite — gauche	» 245 » 300	» 340 » 270 » 335 » 510	» 375 » 295 » 375 » 555	» 310 » 280 » 215	» 335 » 300 » 230

## CUISINIÈRES NºS 85 ET 86

Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande elles peuvent être livrées avec foyer à bois.

Lefoyer et la porte \_ a rôtir sont à gauche.
La flamme circule autour du four.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.



Voir page 16 les]
Cuisinières № 23 et 29
de mémes
dispositions mais de
dimensions plus
grandes.

Voir page précédente les Cuisinières Nos 77 et 84

# ULTIMHEAT VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRE Nº 91 au bois



Cuisinière avec foyer au bois. **Sur demande** elle peut être fournie avec foyer à houille. Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche. La flamme circule autour du four. La buse mobile peut être placée dessus ou derrière.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES			
Nos	91	93	94
Largeur Profondeur du dessus Hauteur Diamètre extérieur de la buse Chaudiere contenant	1 075 » 555 » 745 » 139 15 litres	" 810 " 440 " 695 " 125 6 litres	» 870 » 475 » 705 » 132 8 litres
DIMENSIONS DES FOURS			
Largeur Profondeur Hauteur	» 385 » 355 » 270	» 310 » 280 » 215	» 335 » 300 » 230

### CUISINIÈRES Nº 93 ET 94



Cuisinières avec foyer a houille. **Sur demande** elles peuvent être livrées avec foyer à bois. Le foyer et la porte à rôtir sont à ganche. La flamme circule autour du four. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Voir page 15 les Cuisinières Nos 19 et 27 de mêmes dispositions et de dimensions plus grandes.



**ULTIMHEAT®** VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES AU BOIS

Nºs 95, 129, 358 ET 360 Nºs 96, 130, 359 ET 361

sans chaudière



avec chaudière

Ces cuisinières sont spécialement construites pour l'usage du bois.

Leur foyer de grande longueur permet de brû-ler des sarments, de longs débris de bois, etc. Le dessus porte quatre trous pour la cuisson des aliments

» 600 Largeur 560 » 620 Profondeur du dessus Sans circulation | Sans chaudière sons le four | Avec chaudière Nº 95 Nº 129 N° 96 N° 130 N° 358 Avec circulation | Sans chaudière | N° 360 | N° 358 | Sous le four | Avec chaudière | N° 361 | N° 359

nickelé

sur

demande.

DIMENSIONS	DES C	UISINI	ÈRES	Sec. 15		200	
Nos	95 360	96 361	97	98	99	129 358	130 359
Largeur avec galeries	» 104 »	» 600 » 620 » 780 » 530 » 104 » 8 lit.	1 145 1 045 3 535 3 735 3 500 14 lit.	1 250 1 150 » 585 » 780 » 552 20 lit.	1 355 1 255 255 2645 825 2607 25 lit.	» 545 » 560 » 745 » 525 » 111	» 545 » 560 » 715 » 525 » 111 61.1/2
DIMENSION	S DES	FOUL	RS				
Largeur Profondeur du four de droite  de gauche Hauteur	» 520	» 280 » 380 » 450	» 3 5 » 305 » 450 » 240	» 340 » 335 » 510 » 265	» 375 » 375 » 560 » 295	<ul><li>255</li><li>480</li><li>150</li></ul>	» 255 » 345 » 450

#### CUISINIÈRES NºS 97, 98 ET 99



# ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES

Nos 114 ET 116 avec foyer à gauche - Nos 115 ET 117 avec foyer à droite

Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer à bois.

Sous le foyer est disposé un séparateur des cendres et escarbilles.

Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche pour les cuisinières 114 et 116 et à droite pour les cuisinières 115 et 117.



La flamme circule autour du four. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

La Cuisinière N° 414 reçoit un bah-marie et deux copettes et les cuisinières N∞ 115, 116 et 117 en ont

Ces copettes sont en fer=blanc; sur demande, elles peuvent être fournies en cuivre étamé.

DIMENSIONS	DES CUI	ISINIÈRES	Section 1		
N"	114	115	116	117	126
Largeur avec galeries	» 990	1 055	1 135	1 240	7 7 7 7
- sans	» 910 » 490	» 975 » 530	1 055 v 545	1 160	» 840 » 595
Profondeur	r 730	9 745	p 755	775	9 505 9 780
Diamètre extérieur de la buse	> 139	n 139	» 139	» 153	n 139
Chaudière contenant	10 litres	13 litres	16 litres	20 littes	
Bain-marie contenant	6 -	8 -	9 -	9 -	
DIMENSIO	NS DES	FOURS			
Largeur	p 415	3 455	» 495	n 515	» 380
Profondeur	» 310	» 350	» 350	⇒ 380	n#400
Hauteur	» 200	p 210	» 220	s 235	n 265

#### CUISINIÈRE Nº 126 sans chaudière

EN FONTE ORDINAIRE

EN FONTE FAÇON TOLE DÉCORÉE





Voir la description page suivante et page 48 les Cüisinières Nº 446 à 448

IMCodèles Déposés



#### CUISINIÈRE Nº 126 sans chaudière

en fonte ordinaire ou en fonte façon tôle décorée

(Voir ces Cuisinières page précédente)

Cuisinère avec foyer à houille.

Le foyer est ovale, il est placé à gauche.

La fiamme dreiule autour du four.

Sauf avis contraire elle est livrée en fonte ordinaire et, sur demande, façon tôle décorée. Dans ce dernier cas, la devanture est en fonte émaille unit et les portes en tôle d'acier émaillée et décorée. Les colonnes, pieds, guirlande et gamitures sont nickelés.

Elle se fait en deux tons: Email voire ou émail noir.

Avoir soin dé désigne le tonc hoisi.

Sur demande et moyennant majoration, elle peut être fournie avec galerie en cuivre nickelé contour-nant la devanture et les côtés.

La buse se place dessus ou derrière. Les cuisinières N° 126 ordinaire ou décorée peuvent être livrées sur demande spéciale avec dessus à biseau, sans majoration.

#### CUISINIÈRES Nº 127 ET 128



Sur demande spéciale et sans majoration, elles peuvent être livrées avec dessus à biseau.

Voir page 22 les Cuisinières Nº 129 et 130

DIMENSIONS DES CUISINI	ÈRES		DIMENSIONS DES FOURS								
Nº	127	128	N"	127	128						
Longueur Profondeur Hauteur Diamètre extérieur de la buse	945 590 780 139	1 055 5 595 780 139	Largeur. Profondeur. uteur	» 475 » 400 » 265	» 580 » 400 » 270						

#### CUISINIÈRES Nº 131 avec chaudière et Nº 132 sans chaudière

(Chaudière contenant 14 litres pour la cuisinière Nº 181)



Voir IRS dimensions et la description page suivante.

# ULTIMHEAT®

#### CUISINIÈRES Nº 133 avec chaudière et Nº 134 sans chaudière

Chaudière contenant 14 litres pour la Cuisinière Nº 133

VIRTUAL MUSEUM

Les Cuisinières Nos 131 et 132 construites pour l'usage de la houille peuvent, sur demande, être livrées avec fover à

Les Cuisinières Nº 133 et 134 ne se font qu'avec foyer à houille.

Les fours sont à circulation d'air chaud.



Elles possèdent des registres permettant de diriger la chaleur, soit sur le four de droite, soit sur le four de gauche.

Elles sont livrées avec ortes ouvrantes et, sur demande, avec portes

La buse est mobile.

Elles peuvent recevoir sur demande, une sur le devant,

	Page 1						E Pro		S. Maria
DIME	NSION	S DES	CUISIN	NIÈRES	W. St.			The L	7/67
	131-132 133-134	148	149 156	150 157	151 158	152 159	153 160	154 161	55 162
Large un avec galeries.  333 Profondeur Hauteur Diamètre extérieur de la buse. Circonférence extérieur de la buse. Chaudière contenant.	1 165 1 040 5 530 5 740 8 498 8 MENSIO	n 690 n 370 n 650 n 118 4 litres			n 695 n 395 n 645 n 118 6 litres	» 740 » 440 » 675 » 118 8 litres	» 830 » 495 » 690 » 125 12 litres	» 905 » 545 » 730 » 139	1 010 » 570 » 765 » 139 20 litres
Largeur	300 450	» 270	» 295	» 320	» 265	» 295	» 345	» 380	n 420
- gauche n 395 n 395 n 450 Hauteur	» 450 » 240	n 245	» 270 » 170	» 300 » 175	» 270 » 465	» 300 » 470	» 350 » 475	» 385 » 195	n 395 n 220

#### CUISINIÈRES

N° 148, 149 ET 150, à porte de four ouvrante N° 156 ET 157, à porte de four abattante N° 158, 159, 160, 161 ET 162, à porte de four abattante



Culsinières avec foyer à houille. — Elles sont établies sur les mêmes difinensions que les cuisinières N= 68, 09 et 70, page 19; ciles en différent par Labjanction d'une Les cuisinières N= 400 et 407 ne différent des N= 410 et 407 ne différent des



Cuisinières avec foyer à bois. — Sur demande, avec foyer à houille. Elles sont établies sur les mêmes dimensions que 4es N\*\* 71, 72, 73, 77 et 84, page 49. Elles en différent par

l'adjonction d'une bavette et par la forme des pieds.

Les cuisinières Nº 158 à 162 ne diffèrent des Nº 151 à 155 que parce qu'elles ont la porte de four abattante

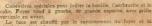
Modèles Déposés

100



#### CUISINIÈRES SANS CHAUDIÈRE N° 171, 172 ET 173 N° 177, 178, 179, 180, 180° ET 180<sup>TER</sup>





circulation de la flamme.

Les portes sont abattantes, La buse mobile se place à volonté dessus ou derrière.



Cuisinières avec foyer à houille. Foyer rond à gauche, avec grille verticale en avant. Le four est chauffé directement par le rayonnement du foyer.

Le sour est enaume circetement par le rayonnement di toyet.

Les pours sont abattantes. La buse peut se placer à volonté dessus
ou derrière. Elles nossèdent une galerie de chaque côté du dessus.

Sur demande spéciale, les cuisinères N° 4177 à 180°\*
peuvent être fournies avec dessus à biseau. Elles peuvent
recevoir une barre en cuivre nichelé sur le devant.

	of a la	DIME	ENSIO	NS D	ES CI	UISIN	IÈRES		2013	Bile's	-		3.	*
N"	171	172	173	177	178	179	180	180 <sup>8</sup>	180***	189	190	191	192	193
Profondeur (dessus ordinaire)  (dessus à biseau)	» 665 » 475 » 700	• 760 • 540 • 750 • 132	» 840 » 600 » 780 » 139	9 630 9 660 9 430 9 690 9 125	s 680 s 700 s 450 s 460 s 710 s 125	• 725 • 760 • 470 • 480 • 735 • 132	» 765 » 790 » 485 » 500 » 760 » 139	* 810 * 810 * 510 * 525 * 790 * 139	» 960 » 860 » 890 » 530 » 545 » 790 » 139 »	<ul><li>8 600</li><li>8 380</li><li>630</li><li>111</li></ul>	<ul> <li>650</li> <li>400</li> <li>650</li> <li>418</li> </ul>	n 700 n 420 n 670 n 118	<ul> <li>750</li> <li>440</li> <li>690</li> <li>125</li> </ul>	» 800 » 460 » 710 » 125
Character Contention of the Co				SIONS				234	Side .			10		lo m.
Profondeur	в 325	» 390	a 450	b 310	» 330	≥ 350	» 370	a 380	» 400 » 390 » 260	» 260	p 270	s 290	p 310	p 330

#### CUISINIÈRES NºS -189, 190, 191, 192 ET 193

Cuisinières avec foyer à houille.

Sur demande, elles peuvent être fournies avec fover à bois.

Le foyer et la chaudière sont à gauche.

Le four est chauffé directement par le rayonnement du foyer.

La buse mobile peut être placée dessus ou der-

Les galeries de côté sont toujours livrées.



Modèles Déposés

Ces cuisinières possèdent les mêmes dispositions que les cuisinières N= 227 à 231, page 28.

Elles en différent par l'aspect extérieur et par la suppression de la cloison séparant le fover du four.

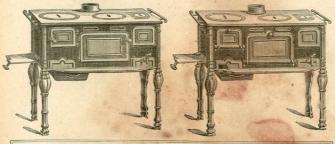
# **ULTIMHEAT®** VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES

Nos 2018, 201, 202, 203 ET 238 Nos 2048, 204, 205, 206 ET 239

à portes ouvrantes

à portes abattantes



	-	DIME	ENSIONS	DES	CUISIN	IEKES	70 1974	470 X	3.75	STATE OF THE PARTY	20
N <sup>16</sup>	201 <sup>B</sup> 204 <sup>B</sup>	201 204	202 205	203 206	238 239	207 <sup>B</sup> 212 <sup>B</sup>	207 212	208 213	209 214	210 215	211 216
Largeur avec galeries.  — sans — Profondeur. Hauteur. Diamètre extérieur de la buse. Chaudière contenant.		n 780 n 680 n 380 n 090 n 118 4 lit.	» 850 » 750 » 420 » 690 » 418 5 lit.			» 730 » 630 » 380 » 650 » 418 3 ht. 1/2	n 795 n 695 n 420 n 675 n 418 5 lit.	n 835 n 735 n 465 n 690 n 418 7 lit.	» 930 » 830 » 820 » 705 » 125 11 lit.	1 020 » 920 » 570 » 745 » 139 15 lit.	1 110 1 010 3 595 3 780 3 139 20 lit
Profondeur	n 245 n 220 n 460	» 250 » 250 » 165	» 295 » 280 » 170	> 320 > 305	» 350 » 350	n 230 n 235 n 160	» 265 » 275 » 170	» 295 » 300 » 480	n 340 n 355 n 495	375 3 410 3 205	» 445 » 445 » 230

#### CUISINIÈRES

Nos 2078, 207, 208, 209, 210 ET 211 Nos 2128, 212, 213, 214, 215 ET 276

à portes ouvrantes

à portes abattantes



Les cuisinières N\*\* 201° à 206, 238 et 239 sont exclusivement à l'usage de la houille.
Les cuisinières N\*\* 207 à 216 sont à l'usage du bois, mais, sur demande, elles peuvent être fournies avec fover à houille prérécissable. Pour mettre un toyer au bois à l'usage de la houille, les pièces suivantes doivent être demandées: grille de devant, pièce de bout et grille de fond.
Le fover et la porte à rôtir sont à gauche; cette dernière peut être supprimée sur demande.
La buse se place, à volonté dessus ou derrière.



### CUISINIÈRES

Nos 2178, 217, 218, 219, 220 ET 221

Nos 2228, 222, 223, 224, 225 ET 226

à portes ouvrantes

à portes abattantes



es cuisinfères sont construites pour brûler le bois. Ser demande, elles peuvent être fournies avec foyer à houille rétrécissable. Pour mettre un toyer à bois à l'usage de la houille, il faut demander : une grille de fond, une grille de devant et une pièce de bout. Le foyer est à gauche. La porte à rôtir peut être supprimee sur demande. La buse est mobile.

The state of the s		Contract of the last	-			The second		STREET, SQUARE, SQUARE		-	THE PERSON NAMED IN	The Part of the Pa	_
N",	217 <sup>8</sup> 222 <sup>8</sup>	217 223	218 223	219 224	220 225	221 226	227 227 <sup>8</sup>	228 228 <sup>8</sup>	229 229 <sup>8</sup>	230 <sup>B</sup>	231 231 <sup>P</sup>	408 408 <sup>8</sup>	409 409
Largeur avec galeries  sans — Profondeur Hauteur Diamètre extér de la buse. Chaudière contenant	> 630 > 380 > 680 > 418	⇒ 705 ⇒ 118	» 735 » 465 » 720 » 118	930 830 8520 735 125	» 920 » 570 » 770 » 139	1 010 > 595 > 805 > 139	> 505 > 310 > 560 > 097	» 335 » 575 » 097	» 370 » 610 » 104	» 390 » 620 » 118	3 415 3 615 3 118	» 430 » 660 » 125	» 45 » 67 » 12
				IENSIC									
Largeur	230 235 160	n 275	p 300	» 340 » 355 » 475	p 410	» 415	p 205	» 230	p 250	» 265	▶ 285	» 310	> 3

#### CUISINIÈRES

NºS 227, 228, 229, 230, 231, 408 ET 409 NºS 2278, 2288, 2298, 2308, 2318, 4088 ET 4098

à portes ouvrantes

à portes abattantes





Ces cuisinières, surtout construites pour l'usage de la houille, peuvent, sur demande, être fournies avec

toyer a tous.

Le fover est à gauche. La buse est mobile.

Sur demande, elles peuvent être fournies avec une galerie en fonte de chaque côté du dessus et petits
pieds de 12 centimétres de hauteur.

Voir page 26 les Cuisinières Nº 189 à 193 de mêmes dispositions mais d'aspect différent.



#### Voir page 27 les Cuisinières Nº 238 et 239

#### CUISINIÈRES

Nos 2408, 240, 241, 242 ET 243 avec étuve Nos 2558, 255, 256 ET 257 avec étuve

Nºs 245, 246 ET 247 sans étuve Nos 265, 266 ET 267 sans étuve



Avec séparateur automatique des cendres sur demande, sans séparaten

		754	DIME	NSIO	NS D	ES CL	JISINI	ÈRES		Malai		Tielle.	No.	A STATE	0
N"	2401	240	241	242	243	245	246	247	255B	255	256	257	265	266	267
Largeur avec galeries.  — sans Profondeur Hauteur. Diamètre extérieur de la buse Chaudière contenant.	<ul> <li>675</li> <li>410</li> <li>685</li> <li>125</li> </ul>	n 745 n 445 n 705 n 125	» 765 » 485 » 735 » 125	n 810 n 530 n 755 n 132	n 915 n 580 n 780 n 139	n 720 n 440 n 710 n 125	n 770 n 485 n 735 n 125	э 840 э 530 э 760 э 132	9 675 9 485 9 685 9 125	» 720 » 515 » 705 » 425	» 770 » 575 » 730 » 125	n 840 n 600 n 755 n 132	» 720 » 545 » 740 » 425	» 770 » 575 » 740 » 125	» 840 » 600 » 760 » 132
			D	IMEN	SIONS	DES	FOU	RS							
Profondeur	в 305	n 340	n 375	» 390	s 410	· 340	n 380	n 390	» 305	n 340	» 380	n 350 n 380 n 215	» 340	» 380	s 390



#### CUISINIÈRES

NºS 2508, 250, 251 ET 252 Nº 2708, 270, 271 ET 272

Toutes les ouisinières figurées dans cette page sont res foyer à houille. Sur demande, elles peuvent re livrées avec foyer à "". Le loyer et la porte à rolir sont à gauche.

Le foyer et lia porte à rôût sont à gauche. Un disphragme mobile permet d'auemente ou de dimbuser à vélouie la fouçueur dis Orye à houille. Les coinsières № 200 % 216 № 255 % 227 se différent entre cles que par la profendeur; de nime pour les cuisaites № 200 % 250 № 255 % 227 Es portes sont abutantes. Les portes sont abutantes. Ces cuisinfères pouven recovei aur demande une

Ces cuisinières peuvent recevoir sur demande une barre en cuivre nickelé sur le devant.

Voir page suivante les dimensions des Cuisinières Nºs 250s à 252 et 270s à 272 et les Cuisinières Nº 260 à 264.



#### CUISINIÈRES

		g by benefit	100	DIX	IEN21	ONS	DES	CUISI	ZIEB	ES	1.40	113000	MILLAY.		No. of the last		200
H	N"	250B	250	251	252	260	261	262	263	264	270B	270	271	272	274	275	276
	Largeur avec galeries  — 8485: — avec dessus à biseau Profondeur (dessus arbiseau), Hauteur Diamètre extérieur de la luse Chaudière contenant	» 675 » 410 » 700 » 125	» 720 » 445 » 715 » 125	n 770 n 480 n 725 n 125	» 840 » 525 » 755 » 132	» 440 » 310 » 555 » 097	» 475 » 335 » 575 » 097	n 510 n 365 n 610 n 104	9 550 9 385 9 620 9 118	» 590 » 410 » 640 » 118	n 675 n 485 n 700 n 125	» 720 » 515 » 715 » 125	» 770 » 575 » 730 » 125	» 600 » 755 » 132	• 540 • 535 • 370 • 385 • 590 • 118	n 580 n 390 n 400 n 620	s 620 s 440 s 420 s 645
				Sun 1	DIME	VSION	S D	ES F	OURS								000
	Profondeur	> 270 > 305 > 190	a 330	> 370	a 390	p 215	p 235	» 250	n 260	n 280	p 305	p 340	p 370	p 390	9 265	270	+ 285

Nºs 260, 261, 262, 263 ET 264

NºS 274, 275 ET 276



Sans chaudière

Le four est chauffé directement par

le rayonnement du foyer

Cuisinières avec foyer rond d'une seule pièce spécial pour la houille.

Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande, elles peuvent être fournies avec foyer à bois. Le foyer et la porte à rôtir sont à gauclie.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Le foyer est à gauche. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Les portes sont ouvrantes.

Sur demande, ces cuisinières peuvent recevoir une galerie de chaque côté du dessus remplacant les croissants. Les cuisinières 80 de 278, 275, 276 peuvent recevoir un dessus à biseau; dans ce cas, elles ont toujours une galerie de chaque côté du dessus.

#### CUISINIÈRES NºS 277, 278, 279, 280, 280° ET 280TER UNIES

Cuisinières avec foyer rond d'une seule pièce, spécial

Le fover est à gauche. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer. La but mobile peut se placer dessus ou derrière. Elles possèdent une galerie de chaque côté du dessus.

Elles peuvent aussi recevoir un dessus à biseau.



Ces cuisinières peuvent être livrées sur demande spéciale avec PETIT FOYER. Le remplacement du foyer ordinaire par le PETIT FOYER nécessite les trois pièces suivantes :

PETIT FOYER, grille de fond et grille de devanti

Voir page suivante ces cuisinières ORNÉES et page 26 les cuisinières similaires, Nos 177 à 1801er, avec tiroir à cendres place dans le coffre de la cui-

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES Nos.	27	7 2	78	279	280	280B	280
Largeur du dessus à biseau. Profondeur à biseau. Profondeur à biseau. ordinaire Hauteur. Diamètre extérieur de la base	3 6 3 4 3 4	30 » 40 » 30 »	700 680 460 450 710 125	> 760 > 725 > 480 > 470 > 735 > 132	» 790 » 765 » 500 » 485 » 760 » 439	3: 840 3: 810 3: 525 3: 540 3: 790 3: 439	> 89 > 86 > 54 > 53 > 79 > 13
DIMENSIONS			120	B 102	1 100	3 159	1 10
Eargeur Brofondeur Hauteur	ъ 3	10 >	320 330 210	» 330 » 350 » 230	» 350 » 370 » 245	n 375 n 380 n 260	» 40 » 39 » 26



## CUISINIÈRES NºS 277, 278, 279, 280, 280° ET 280TER ORNETS AL MUSEUM

sans chaudière



Ces cuisinières sont toujours fournies avec galeries de chaque côté du dessus.

#### CUISINIÈRES NºS 281 ET 281B

sans chaudidra

Cuisinières avec foyer spécial brûlant la houille, le coke et l'anthracite.

précédente:

fover.

Sur demande un foyer spécial est fourni pour brûler la tourbe et le bois.

Fover rond au milieu, avec ouverture communiquant à la porte de devant. Cette ouverture peut être supprimée sur demande.

Les fours sont chauffés par le rayonnement du foyer.



Barre en cuivre nickelé sur le devant, sur demai

Un système de monvement de va etvient adapté à la grille permet defaire tomber les cendres et les escarbilles sans le secours du tison-

La buse mobile peutise placer dessus ou derrière.

Ces deux cuisi-nières ne différent entre elles que par ·la profondeur du coffre et la protondeur des fours.

DIMENSIONS DES CUISIN	IÈRES		DIMENSIONS DES FOU	JRS	
Nos	281	281B	Nos	281	281
Largeur avec galeries	» 900 » 505 » 765	» 980 » 505 » 765	Largeur Profondeur Hauteur	» 280 » 370 » 200	» 280 » 430 » 200



#### CUISINIÈRES NºS 282, 283, 284, 285 ET 286

AU TYPE: avec grille ovale sans dégrillage

Sur demande : avec grille ronde à dégrillage ou avec foyer rétrécissable pour la houille et le bois





#### CUISINIERES UNIES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

ne peuvent pas se faire émaillées et décortes)



Ces cuisinières sont livrées, sauf indications contraires, avec fover à houille à grille ovale, sans dégrillage. Ce fover peut brûler la houille, le coke et l'anthracite.

le coke et l'anthracite.

Sur demande, ce foyer peut être livré:

1º Avec grille ronde à dégrillage;

2º Sans grille de devant ni ouverture communiquant à la porte de devant.

Sur demande, le foyer à houille peut être remplace par un lover rectangulaire rétrécissable pour nit braile ni love à equiche ainsi que la porte. Le foyer est place à gauche ainsi que la porte

Le four est chauffé directement par le rayon-

nement du foyer. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Sauf avis contraire, ces cuisinières sont livrées unies, et, sur demande, ornées avec devanture lissée. Elles peuvent être fournies avec devanture lissée. devanture unie ou ornee, polie ou nickelée. Sans autre indication, quand elles sont demandées nickelées, elles sont livrées ornées et, sur demande, unies.

Elles peuvent être fournies, sur demande, avec barre en cuivre nickelé sur le devant.

#### CUISINIÈRES ÉMAILLÉES

Ces cuisinières peuvent s'établir sur demande,

fer ou ivoire. Denandées en gris fer, elles sont ornées de lites et dessins en moir. Denandées ivoire, elles sont ornées de lites et dessins en moir. Denandées NOTA.

NOTA: Ces autéraises de dessins colories. (Le dessin et dessin en acustantier en team) gris fer, NOTA: NOTA. — Ces cuisinières, en ordinaire ou nickelées, peuvent avoir les galeries et les pieds en émail noir.

282	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN			
202	283	284	285	286
» 775	» 815	» 865	» 940	1 015
				» 915 » 580
» 685	» 705	» 735	» 755	» 785
» 125	» 125	» 125	» 132	» 139 18 litres
The state of the s		9 nires	14 nues	16 Intes
» 270 I	» 290	» 320	» 350	» 405
» 305	» 340	» 375	» 390	» 410 » 240
	» 675 » 410 » 685 » 125 7 litres DES FO » 270	» 675 » 745 » 446 » 445 » 685 » 705 » 125 7 litres 7 litres  » 270 » 290 » 340	» 675	.» 675



### CUISINIÈRES NºS 287, 288, 289, 290 ET 2908



Les portes sont abattantes.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

#### Voir pages suivantes les Cuisinières Nos 291 à 296 et 2988 à 3018

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES					
Nos,	287	288	289	290	290 <sup>8</sup>
	302	303	304	305	305 <sup>8</sup>
Largeur avec galeries	» 775	» 820	» 870°	9 935	4 010
	» 675	» 720	» 770	9 835	» 910
	» 490	» 515	» 570	9 605	» 635
	» 700	» 710	» 730	9 755	» 780
	» 125	» 125	» 125	9 132	» 139
	5 litres	6 lit. 1/2	8 litres	11 litres	15 litres
	7 —	7 litres	9 —	14 —	18 —
Largeur DIMENSIONS DES	» 270	» 290	» 315	» 350	» 405
Profondeur.	» 350	» 370	» 430	9 455	» 480
Hauteur.	» 490	» 200	» 205	9 215	» 240

### CUISINIÈRES NºS 302, 303, 304, 305 ET 3058



Ces cuisinières diffèrent de celles ci-dessus, parce qu'elles possèdent en plus une étuve.

Ces cuisinières diffèrent de celles ci-dessus, parce qu'elles possèdent en plus une étuve.

Cuisinières avec foyer a bois.

Sur demande,

Le foyer et la porte a rôtir sont à gauche.

elles peuvent recevoir

un fover à houille.



#### CUISINIÈRES

Au type, avec grande grille ronde sans dégrillage Sur démande, avec petite grille ronde à dégrillage ou avec petit foyer

Nºs 291, 292 ET 293

sans chaudière

Nºs 294, 295 ET 296

avec chaudière



Le dessin les représente avec devanture unie. Elles sont toujours fournies avec fond à grande bavette sur le devant. Elles peuvent, sur demande, être livrées avec devanture ornée.

Le dessin les représente avec devanture ornée. Elles sont toujours fournies avec fond à petite bavette sur le devant.

Sauf demande contraire, elles sont expédiées avec devanture unic.

#### CUISINIÈRES UNIES EN FONTÉ ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

Les Cuisinières ornées ne peuvent se faire émaillées et décorées

Nos 291 A 293 sans chaudière

Nºs 294 A 296

avec chaudière

(Voir la description page suivante)

Voir page 42 les Cuisinières Nºº 367 à 369 et Nºº 370 à 372 spéciales pour l'usage du coke, de mêmes modèles et dimensions.



#### CUISINIÈRES Nº 291, 292, 293 ET 294, 295 ET 296

ULTIMHEAT 8 VIRTUAL MUSEUM

DIMENSIONS DES CUI	ISINIÈR	ES		NINLEYL"	100	
N"	291	292	293	294	295	296
Largeur avec galeries. Profondin Profondin Hauteur Diamètre extérieur de la buse. Chaudière contenant.	1 000 20 960 20 505 20 770 2 139	1 100 1 000 1 560 1 820 1 153	1 200 1 100 10 605 10 865 10 153	1 000 > 900 > 505 > 770 > 139 12 lit, 1/2	1 100 1 000 3 560 3 820 3 153 17 litres	1 200 1 100 9 605 9 865 9 153 22 lit. 1/2
DIMENSIONS DES	FOURS	1114		Water St.		
Largeur Hauteur Profondeur du four de droite gauche	* 280 * 205 * 430 * 430	n 315 n 225 a 475 a 475	9 850 9 250 9 570 9 570	» 280 » 205 » 305 » 430	» 315 » 225 » 325 » 475	n 350 n 250 n 350 n 525

Ces cuisinières sont livrées, sauf indications contraires, avec grand foyer à houille et grande grille ronde sans dégrillage. Ce foyer peut brûler la nouille, le coke et l'anthracite

Sur demande, ce foyer peut être livré avec petite grille ronde et mouvement de va-et-vient à

Sur demande également, le grand fover à houille peut être remplacé par un pelit foyer à houille susceptible de recevoir un 'égrillage. Le remplacement du grand foyer par le pelit foyer exige les trois pièces suivantes; pelit foyer, grille de devant et équerce de devant de foyer.

Le foyer est au milier Le foyer à houille peut être remplacé, sur demande, par un foyer spécial pour brûler le bois ou la tourbe.

Les fours sont chauffés directement par le rayonnement du fover,

Les cuisinières Not 291, 292 et 293 ne possèdent pas de chaudière; les cuisinières Not 294, 295 et 296 ont une chaudière avec robinet placée à droite

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière. Sauf avis contraire, ces cuisinières sont livrées unies et, sur demande, ornées avec devan-

Elles peuvent être fournies avec devanture unic ou ornée, polie ou nickelée. Sauf autre indication, quand elles sont demandées nickelées, elles sont livrées ornées, et unies sur demande. Elles peuvent être fournies, sur demande, avec barre en cuivre nickelé sur le devant.

#### CUISINIÈRES ÉMAILLÉES

Ces cuisinières peuvent s'établir sur demande avec devanture, côtés et pieds en émaîl noir, gris fer ou ivoire.

Demandées en gris fer, elles sont ornées de filets et dessins en noir.

Demandées en ivoire, elles sont ornées de dessins colorie

Le dessin, page précédente, représente une cuisinière en émail ivoire.

NOTA : Ces cuisiniùres, en ordinaire ou nickelées, peuvent avoir les galeries et pieds en émail noir.

### CUISINIÈRES TRIANGULAIRES SANS CHAUDIÈRE

Nºs 2988, 2998, 3008 ET 3018 à buse mobile

Fover rond d'une seule pièce avec va-et-vient de dégrillage.

La porte est abattante

La buse mobile peut se placer devant ou derrière



Surdemande, les pieds peuvent être remplacés par trois petits supports de 25 millimètres.

Elles sont toujours livrées lavec fond à bavette sur le devant.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES					DIMI	ENSIONS	DES FO	URS
Nes	2988	299 <sup>8</sup>	300B	301 <sup>8</sup>	2988	2998	3008	3018
Largeur. Profondeur. Hauteur. Diamètre extérieur de la buse.	a 475 a 395 a 580 a 697		n 6/5	a 620	» 250 » 460	⇒ 250 ⇒ 375 ⇒ 170	» 400	a 325 a 425 a 495



Barre

en cuivre nickelé

sur le devant sur demande.

#### CUISINIÈRES Nºs 306, 307, 308 ET 309 avec chaudière

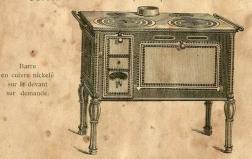


Barre en cuivre nickelé sur le devant sur demande.

Voir page 33 les Cuisinières Nos 302 à 3058

DIMEN	SIONS	DES C	UISINI	ÈRES	Ten Se			40 100
Nos	306	307	308	309	311	312	313	314
Largeur avec galeries.  — sans — Profondeur. Hauteur. Diamètre extérieur de la buse. Chaudière contenant.	» 139	4 030 » 930 » 640 » 785 » 139 14 lit.	1 080 » 980 » 610 » 795 » 139 18 lit.	1 130 1 030 » 610 » 810 » 139 48 lit.	» 810 » 710 » 605 » 775 » 139	» 860 » 760 » 610 » 785 » 139	» 910 » 810 » 610 » 795 » 139	» 960 » 860 » 610 » 810 » 139
DIM	ENSIO	NS DE	S FOU	RS				
Largeur Profondeur Hauteur	» 355 » 420 » 255	» 405 » 420 » 265	» 455 » 420 » 275	» 500 » 420 » 285	» 355 » 420 » 255	» 405 » 420 » 265	» 455 » 420 » 275	» 500 » 420 » 285

#### CUISINIÈRES Nºs 311, 312, 313 ET 314 sans chaudière

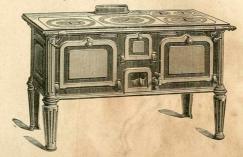


Barre en cuivre nickelé sur le devant sur demande.

Cuisinières avec foyer pouvant brûler la houille, le coke et l'anthracite. Foyer ovale d'une seule pièce, à gauche, Sur demande, elles peuvent étre livrées avec foyer rétrécissable pour brûler la houille et le bois dans ce cas, elles possèdent toujours une porte à rôtir. Les portes sont abattantes. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.



# CUISINIÈRES N° 315, 316, 317 ET 318 avec chaudière N° 315°, 316°, 317° ET 318° sans chaudière



CUISINIÈRES Nos 315, 316, 317 ET 318 avec chaudière



DIMENSIONS DES CUISINIÈRES N	315-3158	316-316	317-317	318-318
Largeur	1 000	1 080	1 170	1 260
Prolondeur	n 500	» 535	» 590	» 650
riauteur	n 705	> 735	p 760	» 800
Circonierence extérieure de la buse	> 510	» 575	n. 555	> 610
Chaudière contenant	12 litres	16 litres	22 litres	27 litres
DIMENSIONS DES FOURS				
Largeur	290	≥ 305	n 340	n 375
Profondeur du four de droite	p 300	» 315	» 340	> 380
- de gauche.	≥ 390	p 410	p 455	> 500
Hauteur	» 230	» 245	p 270	» 295
DIMENSIONS DES BRAISIÈRE	RS	SEE NOT AS		
Largeur	1 , 200	I > 300	1 × 300	1 » 300
Profondeur	n 440	n 440	n 490	» 490

(Voir la description page suivante)



#### **ULTIMHEAT®** VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES Nºs 315 A 318 à chaudière ET 315° A 318° sans chaudière

Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer pour brûler le bois. Au type, elles sont fournies avec encadrements et crapaudines lissés et barre en cuivre nickelé sur le devant.

Le fover avec grille verticale en avant est au milieu du meuble.

La flamme circule autour des fours, soit simultanément, soit alternativement, selon les besoins, au moyen de deux registres placés à droite et à gauche du meuble.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière. Les portes sont abattantes.

Sur demande, elles peuvent être fournies : 1º Avec petit foyer, sauf pour la cuisinière Nº 315 qui ne se fait qu'avec grand foyer à houille ;

2º Avec chardère à collerette et couvercle cuivre poli et nickelé 3º Avec copettes en fer-blanc ou en cuivre rouge ctamé ; 4º Avec étagère Nº 1 ou Nº 2;

5º Avec braisière ;

6º Nickelées, c'est-à-dire avec encadrements des portes et crapaudines nickelés ou avec ces mêmes parties polies sculement; 7º Avec pieds et colonnes émail noir ou nickelés

Ces cuisinières, qui se font avec grand ou petit foyer, sont expédiées, sauf demande contraire, avec grand foyer à houille.

#### ÉTAGÈRES POUR CUISINIÈRES NºS 315 A 318 ET 3158 A 3185

ÉTAGÈRE Nº 1 montée sur une galerie contournant le dessus.

ÉTAGÈRE Nº 2 s'adaptant sans galerie au dessus.

TYPE DE L'ÉTAGÈRE Nº 2



Voir page 42 l'étagère Nº I montée sur les cuisinières Nºs 3648 à 366.

Les étagères Nos 1 et 2 sont composées de deux consoles en fonte ordinaire et de tringles en fer poli; sur demande, on fournit les consoles en fonte émaillée et les trindles en fer nickelé

Les consoles de l'étagère Nº 1 ne peuvent s'appliquer que sur une galerie speciale, toujours en cuivre, qui contourne le dessus de la cuisinière et sur laquelle elles peuvent avancer ou reculer. (Voir page 42.)

Les consoles de l'étagère N° 2 s'appliquent directement sur le bord du dessus de la cuisinière (voir cicontre) : elles peuvent aussi avancer ou reculer sans difficulté. Les cuismières demandées avec

étagère ne peuvent se monter qu'à buse derrière.

DIMENSIONS DES ÉTAGÈRES			N"	1	2
Hauteur de la première tablette au-d-ssus de la cuismère .  — deuxième — Largeur de la première tablette .  — deuxième —				» 280 » 430 » 260 » 130	= 280 = 430 = 260 = 130
DIMENSIONS DES CUISINIÈRES Nº.	319	320	321	322	323
Largeur sans braisière	» 677		» 765 4-400	» 840	» 915
Profondeur			9 485	4 475 n 530	1 250 n 580
Hauteur	n 695		» 735	» 745	» 785
Diamètre exténeur de la buse	b 132		> 189	p 139	n 139
Chaudière contenant	7 litres	7 litres	9 litres	14 litres	18 litres
DIMENSIONS DES FO	URS				
Largeur	> 270		n 320	n 350 :	p 400
Profondeur	w 30:		в 375	» 390	> 410
Hauteur	190	» 200	> 200	n 215	n 24

# ULTIMHEAT ®

#### CUISINIÈRES NºS 319, 320, 321, 322 ET 323

VIRTUAL MUSEUM

Au type, à foyer ovale sans dégrillage

Sur demande, à foyer rond avec dégrillage

TYPE ORDINAIRE





TYPE AVEC BRAISIÈRE A DROITE OU A GAUCHE ET CHARBONNIÈRE

Les accessoires ne sont livrés que sur demande.

Ces cuisinières demandées avec braisière ne peuvent pas recevoir d'étagère.



Cuissineres avec toyer pouvant bruler la houille, le coke et l'amithracite.

Sur demande, un foyer spécial peut être fourni pour Brûler la tourbe et le bois. Le foyer est à gauche.

La buse est mobile et peut se placer dessus en derrière. Les portes sont abstitutes. Sauf indications contraires, ces

cuisinières sont fournies avec foyer ov sans dégrillage et, sur demande : 1º Avec fover rond à dégrillage. 2º Avec tiroir ordinaire, sans passe-

3º Avec l'étagere N° 2. Dans ce cas elles ne peuvent se monter qu'à buse derrière et sans braisière,

4º Avec charbonnière.
5º Nickefees, c'est-à-dire encadre-ments des portes, crapaudines et barre nickelés, ou avec ces mêmes parties polies seulement

6º Avec pieds émaillés noir ou

7º Avec copettes en fer-blanc ou en cuivre rouge étamé intérieurement.

8º Avec braisière.
Un registre placé derrière la chaudière et à la partie supérieure permet d'avoir le tirage direct ou la circula-

d'avoir le trage direct du la circula-tion de la flamme.

Ces cuisinières sont toujours expé-diées, sauf demande contraire, arec barre en cuivre nickelé sur le de-

**ÉTAGÈRE Nº 2** 

s'adaptant sans galerie au dessus.

Ces Cuisinières ne peuvent recevoir que l'étagère Nº 2. (Voir la description page précédente.)

Voir les dimensions page suivante. Voir page 43 les Cuisinières No 379 à 383 avec foyer rectangulaire à houille et à bois.



#### CUISINIÈRES

SANS PORTE AU FOYER

Nºs 344, 345, 346, 347, 348, 349 ET 350 foyer à droite

Nºs 351, 352, 353, 354, 355, 356 ET 357 foyer a gauche

AVEC PORTE AU FOYER

Nºs 3448, 3458, 3468, 3478, 3488, 3498 ET 3508 tover à droite

Nos 3518, 3528, 3538, 3548, 3558, 3568 ET 3578 foyer à gauche

TYPE SANS PORTE AU FOYER ET FOYER A DROITE

TYPE AVEC PORTE AU FOYER ET FOYER A GAUCHE





	DI	MENSIONS	DES CU	ISINIÈRE	3		
Nºs	344-344B 351-351B	345-345B 352-352B	346-346B 353-353B	347-347 354-354	348-348 <sup>B</sup> 355-355 <sup>B</sup>	349-349B 356-356B	350-350 357-357
Largeur Profondeur Hauteur Diamètre ext <sup>†</sup> de la buse Chaudière contenant,		» 700 » 450 » 715 » 118 3 litres 1/2	» 550 » 500 » 725 » 125 5 litres 1/2	> 600 > 550 > 735 > 125 6 litres	» 650 » 550 » 745 » 132 6 litres	» 700 » 550 » 755 » 132 6 litres 1/2	» 750 » 550 » 765 » 139 7 litres 1/5
		DIMENSIO	ONS DES	FOURS			
Largeur Profondeur Hauteur	» 230 » 350 » 210	» 255 » 400 » 220	» 280 » 450 » 230	» 305 » 500 » 240	» 330 » 500 » 250	» 355 » 500 » 260	» 380 » 500 » 270

Ces cuisinières sont construites pour brûler la houille.

Le foyer rond est d'une seule pièce.

Enes possedent. Un grand four chauffé par le rayonnement du foyer. Une chaudière mobile placée dérrière le foyer avec robinet devant. Sur le dessus, trois trous pour la cuisson des aliments et un pour la chaudière. La buse est mobile.

La buse est moone.

Sur demande, elles sont fournies avec une barre en cuivre placée par-devant qui se paie en sus.

Sur demande el aux mêmes prixy-elles sont fournies avec pieds de 0°12 de hauteur seulement,

Les encadrements des portes sont lissées et poils sur demande.

Voir page 22 les Cuisinières Nos 358 à 361

#### CHISINIÈRES Nºs 3648, 364, 365 et 366 avec chaudière, et Nºs 3648, 3648, 3658 et 3668 sans chaudiòratimheat

VIRTUAL MUSEUM

Au type, les cuisinières à chaudière sont avec couvercle affleurant le dessus.

Sur demande, la chaudière neut être avec collerette et couvercle de chaudiere en cuivre rouge poli.

Voir

ces cuisinières

avec étagère



Dans les deux cas la chaudière · peut recevoir des copettes en ferblanc ou en cuivre rouge étamé, sur demande.

CUISINIÈRES Nºs 364<sup>8</sup>, 364, 365 et 366 avec chaudière, et N°s 364<sup>88</sup>, 364<sup>8</sup>, 365<sup>8</sup> et 366<sup>8</sup> sans chaudière



DIMENSIONS DIS CUISINIÈRES Nº4	364B	364	365	366
Largeur	1 000	1 080	1 170	1 260
Profondeur	n 500	n 535	» 590	» 650
Hauteur	p 740	n 740	> 760	> 800
Circonférence exterieure de la buse	p 510	n 575.	> 555	> 610
Chaudière contenant	12 lit.	16 lit.	22 lit.	27 lit.
DIMENSIONS DES FOURS DU HA	UT	T. T. WELL		
Largeur,	» 290	n 305 1	a 340 l	» 375
Profondeur du four de droite	» 300	p 315	» 340	n 380
- de gauche	» 390	p 410	n 455	в 500
Hauteur	n 230	n 245	n 270	n 295
DIMENSIONS DES ÉTUVES				
Largeur	n 200	n 305	n 340 l	» 375
Profondeur du four de droite.	n 430	» 465	p 455	» 500
	n 380	n 410	n 520	n 570
Hauteur de gauche.	n 170	» 175	a 175	в 175
DIMENSIONS DES BRAISIÈRE	The state of the s	The state of the s	C. T. C. C.	
		000	1 p 300 l	p 300
Largeur Profondeur.	» 300 » 440	в 300 в 440	» 490	» 490

Ces cuisinières sont de même modèle et dimensions que les cuisinières N° 315 à 318, page 37. Elles possèdent en plus deux étuves sous les fours. Elles se livrent au type avec grand foper à four. ait qu'avec grand foyer. Sur demande, elles se livrent avec foyer à bois et de toutes les autres façons indiquées aux cuisinières Nº 315 à 318.



#### ÉTAGÉRES POUR CUISINIÈRES NºS 3648 A 366

ÉTAGÈRE Nº 1 montée sur une galerie contournant le dessus ÉTAGÈRE Nº 2 s'adaptant sans galerie au dessus

TYPE DE L'ÉTAGÈRE Nº



Vair pages 38 et 39 les renseignements et dimensions concernant les Etagères Nos | et 2

#### CUISINIÈRES A COKE

Nºs 367, 368 ET 369 sans chaudière Nºs 370, 371 ET 372 avec chaudière

Ces cuisinières sont spécialement construites pour brûler le Le fover est cylin-

Voir

pages 38 et 39

les

renseignements

et dimensions

concernant

les Etagères

Nos 1 et 2

drique. Le cendrier est ferme hermétiquement par munie d'un clapet a vis destiné à régler l'entrée de l'air, et, par suite, l'activité de la

Les fours sont chauffés directement par le rayonnement du foyer.

Un mouvement de va-et-vient permet de dégager la grille des cendres et escarbilles.



Sauf indication contraire, ces cuisinières sont livrées unies et polies et, sur demande, ornées comme les cuisinières Nº 291

à 296, page 34. Elles peuvent aussi se faire nickelées.

Demandées nickelées as autre indication. elles sont livrées ornées, et unies sur demande,

Elles peuvent aussi se faire avec pieds émaillés noir et barre nickelée sur le devant.

DIMENSIONS DE	s cuisi	NIÈRES			TO YELL	
Nº	367	368	369	370	371	372
Largeur avec galeries.	4 005	4 105	1 200	1.005	1 105	1 200
- sans	a 905	1 005	1 100	p 905	1 005	1 100
Profondeur	p 505	р: 580	n 605	n 505	в 560	» 605
Hauteur	p 770	» 820 -	p 865	p 770	» 820	в 865
Dramètre extérieur de la buse	p 139	» 139	» 453	в 439	p 439	» 153
Chaudière contenant.	*	30 B	70-	12 lit. 4/2	17 litres	221it:4
	DES FO	DURS				
Largeur	n 280	n 315	n 350	1 n 280 1	n 315	l p 350
Hauteur	n 205	n 225	n 250	n 205	p 225	n 250
Profondeur du four de droite	n 430	n 475	p 525	в 305	p. 325	в 350
- gauche	n 430	n 475	n 525	p 430	p. 475	n 525



#### CUISINIÈRES NºS 379, 380, 381, 382 ET 383

avec étagère Nº 2 sur demande

Cuisinières avec foyer à houille. Sur demande, elles peuvent être livrées avec foyer à bois.

Le foyer et la porte à rôtir sont à gauche. Un diaphragme mobile permet d'augmenter ou de diminuer à volonté la longueur du foyer à houille.

A moins d'indication contraire, elles sont toujours fournies avec devanture lissée et séparateur des cendres et des escar-

Les portes sont abat-

tantes.

La huse mobile peut se placer dessus ou derrière.



Le four est chauffé par le rayonnement du foyer et par la circulation de la

Sur demande, elles

1º Avec simple tiroir sans

2° Avec étagère N° 2; dans ce cas, elles ne peuvent se monter qu'à buse derrière et sans braisière;

3" Avec charbonnière :

4: Nickelées, c'est-àdire encadiements des portes, empaudines et barre moléclés ou avec ces mêmes parties polies seutement; 5º Avec pieds émailés meir ou nickelés.

6º Avec copettes en ferblane ou en culvre rouge étamé.

#### avec braisière à droite ou à gauche et charbonnière sur demande



Sauf indication contraire, la braisière est placée à droite et, sur demande, à gauche.

Voir les modèles d'étagère et charbonnière aux cuisinières similaires, N° 319 à 323, page 39.

DIMENSIONS DE	s cuisini	ÈRES			
N	379	380	381	382	383
Eargenr sans braisière	n 675	n. 715.	» 765	» 810	n 915
— avec —	1 010	. 1 030	1 100 n 485	1 175 n 530	4 250 5 580
Profondeur	» 410 » 695	n 445 n 705	n 785	n 745	> 785
Hauteur. Diamètre extérieur de la buse.	1 432	a 132	» 139	n 139	> 139
Chaudière contenant	7 litres	7 litres	9 litres	14 litres	48 litres
DIMENSIONS	DES FOU	RS			
Largeur	p 270	1 > 200	n 320	» 350	p 405
Profondeur	» 305	» 310	» 375	» 390	n 410
Hauteur	» 190	> 200	» 200	n 215	p 240



CUISINIÈRES N $^{0s}$  389, 390, 391, 392 ET 393, foyer carré en terre réfractaire CUISINIÈRES N $^{0s}$  689, 690, 691, 692 ET 693, foyer ovale en fonte

avec collerette et couvercle de chaudière en cuivre poli.



Cuisinières avec foyer spécial pour la houille.

Le foyer des cuisinières Nº 389 à 393 et Nº B porte en avant une grille verticale abattante.

Dans les Nºs 689 à 693 et Nºs B, le foyer est ovale, d'une seule pièce, et ne porte qu'un trou de d'errassage.

Le foyer est à gauche.
Sauf indication contraire, elles sont fournies avec titoir et passe-cendres et, sur demande :

1º Avec simple tiroir; 2º Nickelées, c'est-à-dire; devanture, pieds et encadrements nickelés, et, sur demande spéciale, avec ces mêmes par-

spéciale, avec ces mêmes parties nickelées, plus le plat intérieur des portes.

3º Avec pieds émaillés noir.

4º Avec barre en cuivre ni-

ckelé sur le devant.

5. Avec deux anneaux en fer sous le fond pour les fixer au plancher des navires.

CUISINIÈRES N<sup>05</sup> 389<sup>8</sup>, 390<sup>8</sup>, 391<sup>8</sup>, 392<sup>8</sup> ET 393<sup>8</sup>, foyer carré en terre réfractaire CUISINIÈRES N<sup>05</sup> 689<sup>8</sup>, 690<sup>8</sup>, 691<sup>8</sup>, 692<sup>8</sup> ET 693<sup>8</sup>, foyer ovale en fonte avec chaudière affleurant le dessus.

6' Avec collerette et couverele de chaudière en cuivre nickelé. Sauf avis contraire, ils sout livrés en cuivre poli.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière,

Nota. — Les colonnes font partie in tégrante de la devanture.

Detrière le foyer des cuisinières N° 1898 à 1036 et N° 18 est disposée une buse de prise de chaleur 1.4 enhaleur digagée par le rayonnement du foyer peut circ utilisée pour les chanflage d'une ou deux chambres. Pour cela, on conduit la chaleur à l'aude de buses en tôte muries d'une celé ou d'une, de nos bouches de chaleur N° 140 à 120, page 400, de façon à n'envoyer la chaleur que dans un con duit à la foix.



DIMENSION	S DES CUI	SINIÈRES			TO DESCRIPTION OF THE PARTY OF
Nºs	389-389	390-390	391-391n	392-392a	393-393
	689-689	690-690	691-691n	692-692a	693-693
Largeur	n 455	> 700	» 800	900	1,000
Profondeur.		> 480	» 500	530	3 580
Hautenr		> 670	» 720	725	3 730
Circonifera e extérieure de la huse.		> 500	» 525	565	3 600
Chaudière contenant		6 et 5 litres	40 et 8 lit, 1/2	12 et 10 litres	45 et 43 litr
DIMENS	IONS DES	FOURS			
Largeur Profondeur. Hauteur	» 215	9 265	310	» 315	⇒ 410
	» 275	9 295	310	» 310	⇒ 380
	» 205	9 215	3230	» 230	⇒ 230



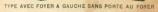
#### CUISINIÈRES A FOYER A DROITE

Nos 394, 395, 396 et 397 sans porte au foyer - Nos 3948, 3958, 3968 et 3978 avec porte au foyer

#### CUISINIÈRES A FOYER A GAUCHE

Nos 398, 399, 400 ET 401 sans porte au foyer - Nos 3988, 3998, 4008 ET 4018 avec porte au foyer







TYPE AVEC FOYER A DROITE AVEC PORTE AU FOYER



TYPE AVEC CHARBONNIÈRE FOYER A GAUCHE ET PORTE AU FOYER

#### **BÉCHAUDS A CHARBON DE BOIS**

pour Cuisinières Nos 394 à 401 et B

	-						
Vos	9	pour cuisinières	Nos	394.	3948,	398.	398B
200			200		395B,		
=	11		1	396.	396 <sup>8</sup> .	400.	400B
	40			207	2078	404	ZOLB

NºS 9, 10, 11 ET 12



DIMENSIONS DES CUIS	SINIÈRES	THE REAL PROPERTY.		
Х∘•	394-394 <sup>B</sup>	395-395 <sup>8</sup>	396-396 <sup>B</sup>	397-397a
	398-398	399-399 <sup>8</sup>	400-400 <sup>B</sup>	401-401a
Largeur Profondeur Hauteur awes grands pieds Dianette extérieur de la June Chaddere contenant	n 745 n 745 n 097	9 510 9 410 9 655 9 715 9 097 3 lettes 1/4	> 565 = 460 = 655 = 715 = 411 4 litres 1/4	» 610 » 460 » 655 » 715 » 111 4 littes 1/4
Largeur DIMENSIONS DES I Profondeut Hauteur	DURS	» 270	» 300	» 330
	0 240	» 375	» 420	» 420
	0 335	» 210	» 210	» 210
DIMENSIONS DES RÉCULTES A CHIRBON DE BOIS Nº	9	10	11	12
Longueur extérieure des côtés	n 215	9 245	> 260	» 270
	n 060	≥ 060	> 060	» 060

Cuisinière avec foyer spécial pour brûler la houille. Peur chaire du foyer restangulaire d'une seule pièce. Four chauffé par le rayonnement du foyer. Buse mobile pouvant se placer dessus ou derrière. Elles peuvent, sur demande, être foumies avec charbonnière et avec galerie en cuivre nickelé sur le devant.



Voir page 28 les Cuisinières Nos 408 et 409

#### CUISINIÈRES AU BOIS

Nos 410, 411, 412, 413, 414 ET 415 - Nos 4108, 4118, 4128, 4138, 4148 ET 4158

avec petit cendrier à l'intérieur

avec grand cendrier en dessous

Sur demande, avec petits pieds de 12 centimètres 1/2 de haut



DI	MENSION	S DES CU	USINIÈRE	S		
Nº8	410-410B	411-411B	412-412B	413-413B	414-414B	415-415
Largeur avec galeries	» 640	» 660 » 560 » 510 » 650 » 418	» 710 » 610 » 530 » 660 » 125	» 750 » 650 » 550 » 660 » 125	» 800 » 700 » 580 » 670 » 125	» 850 » 750 » 600 » 670 » 132
	DIMENS	IONS DU	FOUR			
Profondeur du four	» 300	» 250 » 330 8 litres	» 250 » 370 9 litres	» 260 » 400 10 litres	» 270 » 430 13 litres	» 280 » 460 15 litres

Ces cuisinières, spéciales pour l'usage du bois, ont un grand foyer avec porte de chargement sur le côté et grille verticale en avant.

Elles se livrent, sur demande, avec foyer au charbon.

La chaudière, de grande contenance, chauffe vivement par suite de son rapprochement du foyer.

Le four est à circulation.

La bavette, très large, est solidement fixée à l'appareil.

La buse peut se placer à volonté dessus ou derrière.

Les galeries placées de chaque côté de la cuisinière sont toujours livrées avec cette dernière.



### CUISINIÈRES AU BOIS NºS 427, 428, 429, 430, 431, 432 ET 43 ULTIMHEAT®

Ces cuisinières, spéciales pour brûler le bois, sont toujours livrées avec plaque à trous spéciale pour cet usage.

Le foyer est à gau-

Le four est chauffé par la circulation de la flamme.



Quand on veut brûler de la houille, il suffit d'enlever la plaque à trous et d'avancer à volonté la pièce de bout du foyer pour en réduire la capacité.

Elles peuvent recevoir une barre en cuivre nickelé sur le devant, sur demande.

DIMENSIONS	DES CU	ISINIÈRE	ES			1. 181	776
N	427	428	429	430	431	432	433
	434	435	436	437	438	439	440
Largeur avec galeties. sans Profonder Hauteur Circonférence extérieure de la buse Contenance de la chaudière	> 710	» 760	> 820	» 870	» 920	» 970	1 070
	> 600	» 650	.> 700	» 750	» 800	» 850	n 950
	> 570	» 610	> 630	» 650	» 670	» 700	n 750
	> 730	» 740	> 750	» 770	» 770	» 780	n 800
	> 455	» 455	> 500	» 500	» 525	» 565	n 565
	6 litres	8 litres	10 litres	12 lures	14 litres	18 litres	22 litre
Largeur DIMENSIO Profondeur Hauteur	» 245 » 420 » 475	FOUR 9 260 6 445 9 485	» 290 » 455 » 195	» 305 » 480 » 195	* 330 * 540 * 215	» 360 » 525 » 215	5 400 n 580 n 240
Largeur. Profondeur Hauteur	» 465	» 490	» 240	n 260	n 275	n 290	n 34
	» 430	» 445	» 455	n 480	n 510	n 525	n 58
	» 210	» 210	» 220	n 220	n 225	n 230	n 23

#### CUISINIÈRES AU BOIS NºS 434, 435, 436, 437, 438, 439 ET 440

Ces cuisinières sont les mêmes que celles ci-dessus, elles possèdent en plus deux étuves à la partie inférieure.



mêmes que celles ci-dessus, elles possèdent en plus deux étuves à rieure.

Modèles Déposés



#### CUISINIÈRES Nºs 446, 447 ET 448, sans chaudière

Ces cuisinières possèdent les mêmes dispositions intérieures que la cuisinière en fonte N° 126, page 23.

Le foyer est à gauche, il est spécial pour la houille.

Les portes sont abattantes.

Sauf avis contraire, elles sont livrées avec devanture lissée.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.



Sur demande, elles peuvent être hyrees:

1º Avec devan-

ture polie

2º Nickelées,
colonnes, pieds,

colonnes, pieds, encadrements des portes et crapaudines nickelées. 3º Nickelées

comme ci-dessus avec, en plus, le plat des portes nickelé.

4º Avec galeries de côtés ordinaires, émaillées noir ou nickelées.

5° Avec barre de devant en cuivre nickelé.

# FOURNEAUX EN FONTE ET TOLE, GENRE DE LYON N°S 600,601,602,603 ET 604 N°S 600°,601°,602°,603° ET 604°

avec foyer à gauche

avec fover à droite



VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ ET DEVANTURE ÉMAIL ROUGE BRIQUE

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ ET DEVANTURE ÉMAIL VERT BRONZE

DIM	ENSIONS	S DES F	OURNEA	UX	STATE OF	BOOK / L	Mary.	
No	446	447	448	600 600 <sup>D</sup>	601 601 <sup>D</sup>	602 602 <sup>D</sup>	603 603	604 604 <sup>D</sup>
Largeur Profondeur Hauteur. Diamètre extérieur de la buse. Circonférence extérieure de la buse. Chaudière contenant	» 840 » 595 » 780 » 439 »	. 945 . 595 . 780 . 139 	1 055 » 595 » 780 » 139 »	» 620 » 480 » 750 » 460 6 litres	> 720 > 500 > 750 > 480 7 litres	> 820 > 530 > 750 > 500 9 litres	» 920 » 560 » 750 » 525	1 020 » 580 » 750 » 550 13 litres
Largeur	p 380	NS DES	p 580		» 320 I	<b>350</b>	p 390	» 430
Profondeur Hauteur.	» 400 » 265	9 400 9 265	» 400 » 270	n 380 n 230	9 390 9 230	n 410 n 230	» 420 » 230	> 440 > 230

Voir la description page suivante



### CUISINIÈRES EN FONTE ET TOLE, GENRE DE LYGNAL MUSEUM

de la devanture.

devanture.

rosace à papillon et robinet nickelés; 3º Avec devanture émaillée rouge brique, ou de toute autre

couleur sur demande; dans ce cas, le fourneau est nickelé (voir 2°) et le dessus de la chandière est émaillé de la couleur

Le fond des portes est également émaillé comme la

Nos 600, 601, 602, 603 ET 604 avec foyer à gauche

Nºs 600°, 601°, 602°, 603° ET 604° avec foyer à droite Sur demande ils peuvent être fournis : 1º Demi-nickelés, colonnes, boutons et robinet nickelés; 2º Nickelés, colonnes, encadrements des portes, boutons

Ces fourneaux en tôle ont la devanture et les portes de foyer et de cendrier en fonte; les portes de four sont en tôle avec encadrements en fonte.

Le foyer est garni de terre réfractaire, il peut être allongé pour brûler du bois; à cet effet, il est toujours fourni avec une

pour brâler du bois; à cet effet, il est toujours fourni avec une grille pour le bois. Le four est chauffé par le rayonnement du foyer et la circulation de la flamme. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Sauf avis contraire, ces sourneaux sont livrés : Ordinaires avec barre nickelée sur le devant.

NOTA. - Ces cuisinières, toujours fournies, sauf avis contraire, avec encadrements des portes ornés, peuvent, sur demande, recevoir ces encadrements unis et polis ou nickelés.

mande, recevoir aussi être livrées avec collerette et couverele de chaudière en cuivre rouge poli ou nickelé sur demande. Elles sont toujours livrées avec un bout de tuyau à clef. La chaudière type est de forme arrondie, mais quand elle est avec couvercle et collerette en cuivre, elle peut être livrée rectangulaire.

#### FOURNEAUX DE PARIS

entièrement en fonte (brevetés S. G. D. G.)

Modèles à Moulures unies Nos 614, 615, 616, 617, 618 ET 619

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ, A MOULURES UNIES, SANS PORTE AU FOYER AVEC DEVANTURE ÉMAIL VERT BRONZE



	DIMENSIO	NS DES FO	URNEAUX			
Nº	614-61411	615-615n	616-6168	617-6178	618-618	619-619
Largeur Profondeur Hauteur. Circonférence extérieure de la buse Chaudière contenant	» 620. » 500. » 800. » 460. 8 litres	9 665 9 530 9 800 9 480 10 litres	» 720 » 550 » 800 » 500 12 litres	» 820 » 570 » 800 » 500 45 litres	» 910 » 580 » 800 » 575 18 litres	1 000 = 600 = 800 = 575 22 litres
	DIMEN	SIONS DES	FOURS			
Largeur. Profondeur. Hauteur.	» 270 » 480 » 240	» 280 » 510 » 240	» 295 » 530 » 240	» 330 » 550 » 240	» 370 » 560 » 240	n 410 n 580 n 240



entièrement en fonte (brevetés S. G. D. G.)

Modèles à moulures ornées N° 614B, 615B, 616B, 617B, 618B ET 619B

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ, A MOULURES ORNÉES ET PORTE AU FOYER AVEC DEVANTURE ET COTÉS ÉMAIL ROUGE BRIQUE



Voir les dimensions page précédente et la description page 53

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ, A MOULURES ORNÉES ET PORTE AU FOYER, AVEC DEVANTURE ET COTÉS QUADRILLES SUR ÉMAIL UNI VERT PALE



Voir ces fourneaux avec dossier et étagère pages suipantes

Voir ces fourneaux avec dossier et étagère pages suivantes

Voir

page

précédente

et la

description

page 53

Modèles Déposés



entièrement en fonte (brevetés S. G. D. G.)

Modèles à moulures ornées Nos 6148, 6158, 6168, 6178, 6188 ET 6198

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ A MOULURES ORNÉES ET PORTE AU FOYER AVEC DEVANTURE, COTÉS ET DOSSIER EN FONTE ÉMAILLÉE, A IMPRESSION ROUGE OU JBLEUE FAÇON CARREAUX CÉRAMIQUE SUR FOND CRÉME



Movennant majoration, on peut livrer avec chaque fourneau:

- 1º Une table rallonge de 18 centimètres se plaçant sur le derrière du fourneau au moyen de deux supports;
- 2º Un dossier en tôle émaillée même ton et décor que le fourneau et baguette d'encadrement nickelée (voir les dimensions page suivante);
- 3° Une tablette-étagère émail uni, de la couleur du fond du décor, avec deux consoles nickelées et table rallonge de 18 centimètres avec ses deux supports;
  - 4º Un fronton en fonte nickelée, lorsque la tablette-étagère doit être fournie avec un dossier.

Voir les dimensions des fourneaux page 49 et des dossiers page sulvante et la description page 53



Entièrement en fonte (brevetés S. G. D. G.)

Modèles à moulures unies Nos 614, 615, 616, 617, 618 ET 619

VUE D'UN FOURNEAU A MOULURES UNIES ET PORTE AU FOYER AVEC DEVANTURE COTÉS ET DOSSIER ÉMÀL. GRIS PÉRILE, DÉCOR POLYCHROME RICHE IMITATION DE LA CÉRAMIQUE DÉCORÉE TABLE-RALLONGE DE 18 % ET TABLETTE-ÉTAGÉER AVEC FRONTA.



DIMENSIONS DES DOSS	ERS DE	S FOUR	NEAUX	DE PAR	IS	
Nos	614-6148	615-615B	616-616 <sup>B</sup>	617-617B	618-618B	619-619
Largeur du dossier Hauteur du dossier sans le fronton — avec le fronton Hauteur du dessus du fourneau jusqu'à la tablette	» 490 » 655	» 665 » 490 » 655 » 385	# 720 # 490 # 655 # 385	» 820 » 570 » 735 » 460	» 910 » 570 » 735 » 460	1 000 .» 570 .» 735 .» 460

Voir les dimensions de ces fourneaux page 49 et la description page suivante



entièrement en fonte (brevetés S. G. D. G.)

Modèles à moulures unies N° 614, 615, 616, 617, 618 ET 619 Modèles à moulures ornées N° 614°, 615°, 616°, 617°, 618° ET 619°

Les fourneaux de Paris se livrent ordinairement avec foyer ovale à houille et porte au foyer, chaudière à collegette et couvercle cuivre. Le foyer est à gauche.

Sur demande, ils peuvent être fournis sans porte au foyer; avec foyer rétrécissable pouvant brûler la houille et le bois; avec couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus du fourneau.

bruier la nounie et le bois; avec couversie de chaudière en fonte ainteurant le dessus du fourneau. Quand ils sont avec foyer rétrécissable à houille et à bois, ils possèdent toujours la porte au foyer, néanmoins les fourneaux  $N^{\infty}$  614, 614 $^{\rm h}$ , 615 et 615 $^{\rm h}$  ne peuvent se fournir avec foyer rétrécissable à houille et à bois.

Ils sont toujours livrés avec barre en cuivre nickelé sur le devant du fourneau et tuyau conique en tôle avec clef. La buse mobile, en fonte, peut se placer à volonté dessus ou derrière.

Ils possèdent une garniture réfractaire sur le côté du foyer et sous la taque.

Au-dessous du foyer est disposé un double tiroir. Dans le premier tombent les cendres et dans le second les escarbilles.

Un bouton placé au bas de la porte du four permet de tenir cette porte ouverte pour régler la chaleur du four ou faciliter l'échappement des vapeurs de la cuisson.

Les fourneaux de Paris se livrent des façons suivantes

4º En fonte ordinaire avec poignées aux portes. Les poignées sont toujours nickelées ainsi que la barre de devant. Les encadrements des portes sont toujours meulés lorsque les fourneaux sont livrés en fonte ordinaire.

Sur demande les poignées peuvent être remplacées par des boutons.

- 2º Demi-nickelés, les boutons ou poignées, la barre, les deux colonnes d'angles, les deux pieds de devant, la guirlande du bas, la collerette et le couvercle de chaudière sont nickelés.
- 3º Nickelés, les boutons ou poignées, la barre, les deux colonnes d'angles, la guirlande du bas, les encadrements des portes, la collerette et le couvercle de chaudière sont nickelés.
- 4º Avec devanture émaillée, sauf indication contraire, la devanture est émaillée en rouge brique et, sur demande, de l'une des couleurs indiquées à la palette des émaux de fonte.

Mêmes parties nickelées qu'au type 3°.

5º Avec devanture et côtés émaillés, sauf indication contraire, la devanture et les côtés sons demaillés en rouge brique et, sur demande, de l'une des couleurs indiquées à la palette des émaux de fonte.

Mêmes parties nickelées qu'au type 3°.

6º Avec devanture et côtés quadrillés sur émail uni, sauf indication contraire, ils sont émaillés en gris perle et, sur demande, en vert pâle ou ivoire. Le quadrillé est simple, sans décoration.

Mêmes parties nickelées qu'au type 3°.

7º Avec devanture et côtés à impression rouge ou bleue, façon carreaux céramique sur fond crème, sauf indication contraire, ils sont livrés avec impression rouge brun. Le fond de l'émail est invariablement couleur crème, mais le dessin par impression peut être en bleu sur demande.

Mêmes parties nickelées qu'au type 3°.

8º Avec devanture et côtés décor polychrome riche, imitation de la céramique décorée, sauf indication contraire, le fond de l'émail est gris perle. Le quadrillé, imitant un assemblage de carreaux en céramique, est orné de fleurs.

Sur demande, le fond de l'émail peut être vert pâle ou ivoire.

Mêmes parties nickelées qu'au type 3°.

Ces cuisinières, demandées émaillées sans autre indication, sont livrées avec devanture seule émaillée.

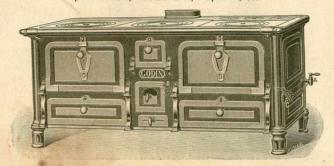
NOTA. — Sur demande spéciale, les fourneaux N° 616 à 619, seuls, peuvent être fournis avec braisière comme dans les cuisinières N° 349 à 323, page 39.

Voir les dimensions de ces Fourneaux page 49



#### VIRTUAL MUSEUM CUISINIÈRES NºS 631 ET 632

pour Hôtels, Restaurants, Hôpitaux, etc.



DIMENSIONS DES CUISIN	NIÈRES	DIMENSIONS DES FOURS			
Nº8	631	632	Nos	631	632
Largeur. Profondeur Hauteur Circonférence extérieure de la buse Chaudière contenant.	» 800 » 660	1 750 » 850 » 810 » 660 43 lit.	Largeur Profondeur Hauteur	» 455 » 550 » 310	» 555 » 670 » 320

Ces cuisinières, de grandes dimensions et de **construction très robuste**, peuvent résister faci-lement à la fatigue et au travail exigés dans les Hótels, Restaurants, Hópitaux, etc. Le foyer est au milieu, il est spécial pour la houille et possède une grille en avant. Les fours sont chauffes directement par le foyer et par la circulation de la flamme qui peut être dirigée, selon les besoins,

à droite ou à gauche, au moyen des registres disposés de chaque côté de la cuisinière.

La chaudière est émaillée et de grande capacité

Le robinete est placé, sauf indications contraires, en A pour les cuisinières Nº 631 et 632. Sur demande, il peut être placé en B pour la cuisinière N° 631 et en C sur un tuyau longeant le côté droit pour la cuisinière N° 632. Le dessus porte plusieurs séries de rondelles sur des taques indépendantes. Les trous sont disposés

pour utiliser le plus possible d'ustensiles à la fois.

Les portes des fours et du foyer sont abattantes; elles sont munies de loquets. La manœuvre en est très douce grâce aux contrepoids qui les équilibrent dans leur mouvement de rotation.

Les passages de fumée sont spacieux, ils assurent un bon tirage. Pour faciliter le nettoyage, une porte par laquelle on peut faire passer la suie a été réservée sur la devanture.

La buse peut être placée à volonté dessus ou derrière

Ces cuisinières sont toujours fournies avec barre en cuivre nickelé sur le devant, encadrements, loquets et consoles polis.

Sur demande spéciale elles penvent être fournies

- 1º Avec chaudière à collerette et couvercle en cuivre rouge poli;
- 2º Avec trois copettes en fer-blanc et sur demande en cuivre rouge étamé :
- 3º Avec braisière (comme aux cuisinières Nºs 364 à 366 page 41)
- 4º Avec barre nickelée contournant la devanture et les deux côtés;
- 5º Avec encadrements des portes, loquets et consoles nickelés;
- 6º Avec encadrements des portes, loquets, consoles, colonnes et pieds nickelés;
- 7º Avec colonnes et pieds émaillés noir.

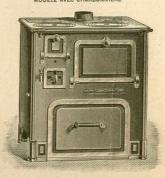
Ces cuisinières peuvent être disposées avec barres de roulis sur le dessus pour les cuisines de navires, Ces barres sont en fer poli ; elles peuvent être nickelées sur demande. (Voir page 15 les cuisinières Nº 20 et 21 disposées de cette façon.)

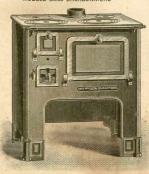


### FOURNEAUX PARISIENS VIRTUAL MUSEUM

Nºs 671, 672, 673, 674, 675, 676 ET 677

Au type, avec porte au foyer et chaudière, sans charbonnière MODÈLE AVEC CHARBONNIÈRE MODÈLE SANS CHARBONNIÈRE

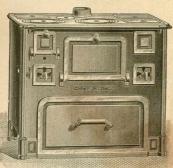




NºS 681, 682, 683, 684, 685, 686 ET 687

à poissonnière

Au type, avec porte au foyer et chaudière, sans charbonnière MODELE AVEC CHARBONNIERE MODELE SANS CHARBONNIERE





Fourneaux avec foyerlà houille. Ils sont fournis au 'type, avec encadrement des portes meules, bare en cuivre nickel sur lejdevant et tuyau conique en tôle avec clef.

Le foyer rond est d'une seule pièce, à gauche,
Le four est chauffi par le rayonnement du foyer,
Le chauffier est placé à gauche,

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière. Sur demande, ces fourneaux peuvent être livrés : 1º Avec réchaud à charbon de bois remplaçant la chaudière ; 2º Avec charbonnière en tôle forte; 3º Sans porte au foyer; 4º Avec encadrements des portes nickelés,

(Voir les dimensions page suivante)



#### FOURNEAUX PARISIENS

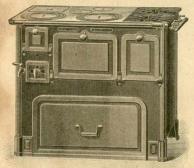
Nºs 671, 672, 673, 674, 675, 676 ET 677 NºS 681, 682, 683, 684, 685, 686 FT 687

VI COLUMN	DIME	NSIO	NS DI	ES FC	URN	EAUX	PARI	SIENS		100	EX		700	11.11
N"	671	672	673	674	675	676	677	681	682	683	684	685	686	68
Profondeur	» 400 » 700 3 lit.	» 450 » 700 31.1.2	» 500 » 700 51.1 2	» 600 » 550 » 750 6 lit. » 125	<ul><li>550</li><li>800</li><li>6 lit.</li></ul>	n 550 n 800 61.1/2	» 550 » 800 71.1/2	» 400 » 800 3 lit.	» 450 » 800 31.1/2	» 500 » 800 514/2	» 550 » 800 6 ltt.	<ul> <li>550</li> <li>800</li> <li>6 lit.</li> </ul>	» 550 » 800 61.1/2	в 55 в 80 71.1
Profondeur	» 350	» 240 » 400	» 270 » 450	NSIO: 2 300 2 500 2 230	» 330 » 500	n 365 n 500	» 400 » 500	» 350	n 400	n 450	» 500	n 500	» 500	m 50

#### FOURNEAUX MIXTES Nos 694, 695, 696 ET 697

A HOUILLE ET A GAZ

Au type, avec porte au fover et chaudière sans charbonnière MODÈLE AVEC CHARBONNIÈRE



DIMENSI	ONS DES FOUR	NEAUX MIXTES		
N"	694	695	696	697
Largeur. Profondeur Harteur, Comename de la chaudière Diamère extérieur de la base. DIAENNIONS DES FOURS Largeur Profondeur	800 6 litres 125 86HUZ 61Z 330 200 500 500	900 9550 9800 6 litres 132 HOTILE 612 9360 > 200 500 p 500 240 + 240	" 950 " 550 " 800 6 lit. 4/2 " 139 " 139 " 139 " 220 " 500 " 500 " 240 " 240	1 000 » 550 » 800 7 lit; 1/2 » 139 HOULE 611 » 420 n 220 » 500 n 500 » 240 n 240

odèle que les Nº 681 à 687, page précédente.

pour le chauffage au charbon et comprend ; Le foyer, la chaudière ou le réchaud, et, au milieu.

La plure a gauche ex recrete pour casteure un consumerant du fover, un chaufid directement pat le rayonnement du fover. La patrie à droite, réservée pour templét du gaz, comprend, sur le dessus, deux brilleurs à gaz, un simple et un double, et, des-la patrie à droite, réservée pour templét du gaz, comprend, sur le dessus, deux brilleurs à gaz, un simple et un double, et, des-but de cancière par le dessus de la comprendation de la comprendation de gaz. La base mobile peut se placer dessus ou derrête.

La base mobile peut se placer dessus ou derrête.

La buse mobile peut se placer dessus ou derrière. Ces founcaux sont fournis, au type, avec encudrements des portes meulés, barre en cuivre nickelé sur le devant et tuyau que en tôle avec elsf.

Sur demande, ils peuvent être livrés : 1º Avec réchaud à charbon de bois remplaçant la chandière; 2º Avec charbonnière en tôle forte ;

3° Sans porte au foyer; 4° Avec encadrements des portes nickelés.

# ÜLTIMHEAT®

#### CUISINIÈRES

Nos 699, 700, 701 ET 702 (Brevetes S. G. D. G.) avec four à parois mobiles en tôle, VIRTURAL MUSEUM



NºS 703, 704, 705 ET 706 (Brevetées S. G. D. G.) avec four à parois mobiles en tôle, sans étuve vue d'une cuisinière nickelée avec



Modèles Déposés

Voir les dimensions et la description page suivante

Voir les dimensions et la description page sulvante



### CUISINIÈRES (Brevetées S. G. D. G.)

#### 699, 700, 701 ET 702 à étuve - Nos 703, 704, 705 ET 706 sans étuve

Ces cuisinières, plus spécialement construites pour l'usage du bois, peuvent cependant brûler de la houille. Elles possédent à cet effet un foyer rétrécissable à volonté.

Pour brûler le bois, on doit retirer la grille de devant et la plaque de fond du foyer. Une grille à bois accompagne toujours chaque cuisinière.

La buse se place à volonté dessus ou derrière. Une clef, se manœuvrant sur le devant de la cuisinière, permet d'avoir le tirage direct ou la circulation autour du four.

Sur demande et moyennant majoration, la cuisinière peut recevoir une barre en cuivre

nickelé sur le devant ou contournant la devanture et les deux côtés

Le four est très spacieux et comprend toute la profondeur de la cuisinière. Les parois qui le composent sont mobiles, en tôle, coulissant dans des glissières en fonte. Cette nouvelle disposition (brevetée S. G. D. G.) permet, outre l'échauffement rapide du four, de remplacer soi-même, très facilement, les parois en cas d'usure ; à cet effet, le cadre de la porte du four est simplement fixé par des vis sur la devanture.

Ces cuisinières se livrent, sauf indications contraires: En fonte ordinaire entièrement, avec galeries sur les cotés et, sur demande:

Demi-nickelées, c'est-à-dire colonnes et galeries nickelées, devanture et côtés fonte ordinaire. Nickelées: 1º Avec devanture et côtés fonte ordinaire; 2º Avec devanture seule émaillée unie ou

Nickelées: 1º Avec devanture et côtes fonte ordinaire; 2º Avec devanture seule émaillee une ou céramique; 3º Avec devanture et côtes émaillés unis on céramique; 2º Avec devanture et côtes émaillés unis on céramique.

Dans le type nickelé, les colonnes, galeries et portes sont toujours nickelées. Lorsque la devanture seule est émaillée, les colonnes, galeries, portes et les deux pieds de devant sont nickelés, Lorsqu'elles sont avec devanture et côtes émaillés, elles ont, en plus, les deux pieds de derrière nickelés, dans les Ni<sup>\*</sup> 703 à 706, les colonnes de derrière nickelés, et dans les Ni<sup>\*</sup> 703 à 706, les colonnes de derrière nickelés, et sont plus, les deux pieds de derrière nickelés.

Sur demande et movemant majoration, les cuisinières peuvent être livrées avec porte à rôtir.

Elles peuvent aussi se livrer avec barre nickelée contournant la devanture et les deux côtés.

DIMENSIONS DI	ES CUISINI	ÈRES		
Nos	699-703	700-704	701-705	702-706
Largeur avec galeries Largeur sans galeries Profondeur totale Hauteur totale à étuve Hauteur totale sans étuve Circonférence extérieure de la buse Chaudiere contenant.	» 820 » 700 » 575 » 800 » 760 » 430 9 litres	» 920 » 800 » 630 » 800 » 760 » 430 12 litres	1 020 » 900 » 670 » 800 » 760 » 490 16 litres	1 100 1 000 » 700 » 800 » 760 » 520 18 litres
DIMENSIONS DU FOUR	D	IMENSIONS	DE L'ETU	IVE
Nos 699-703 700-704 701-705 702-706	N	os 699	700	701 702
Largeur	Largeur Protondeu Hauteur	r » 46	60 » 480 1	9 550 » 580 9 550 » 570 9 290 » 290

#### CUISINIÈRE Nº 710 sans chaudière, spéciale pour le coke et l'anthracite



DIMENSIONS DE LA CUISINI	ÈRE
Largeur avec galeries. Largeur sans galeries. Profondeur Hauteur Diamètre de la buse.	» 880 » 780 » 500 » 760 » 132
DIMENSIONS DU FOUR	
Largeur Profondeur Hauteur	» 350 » 370 » 245

Cette cuisinière est spécialement disposée pour brûler le coke et l'anthracite. Elle ne possède pas de chaudière. Le foyer est constitué par un pot rond de grande capacité.

Le four est chauffé directement par le foyer. La porte du cendrier est munie d'une valve permettant de régler l'entrée de l'air et par suite l'activité du feu.

La partie du bas simule une étuve.



Entièrement en fonte (Brevetés S. G. D. G.)

SANS CHAUDIÈRE

Modèles à moulures unies  $N^{os}$  714, 715, 716, 717, 718 ET 719 Modèles à moulures ornées  $N^{os}$  714, 715, 716, 717, 718 ET 719

VUE D'UN FOURNEAU NICKELÉ A MOULURES UNIES ET PORTE AU FOYER
AVEC DEVANTURE ÉMAIL BLEU FONCÉ



Voir pages 49 à 53 les

Cuisinières

Nos 614

à 619

et Nos 6148

à 6/98

Voir pages
49 à 53 les
Cuisinières
Nos 614
à 619
et Nos 6148
à 6198

DIMENSIONS D	DES FO	URNEA	UX		8.20	
Nos	714 714 <sup>B</sup>	715 715 <sup>B</sup>	716 716 <sup>B</sup>	717 717 <sup>B</sup>	718 718 <sup>8</sup>	719 719 <sup>8</sup>
Largeur. Profondeur. Hauteur. Circonférence extérieure de la buse.		» 600 » 530 » 800 » 480	» 655 » 550 » 800 » 500	» 705 » 570 » 800 » 500	» 800 » 580 » 800 » 575	» 850 » 600 » 800 » 575
DIMENSION	IS DU	FOUR				
Largeur. Profondeur. Hauteur.	» 410	» 280 » 440 » 240	» 295 » 450 » 240	» 330 » 470 » 240		» 440 » 500 » 240

Ces fourneaux sont de même disposition que les fourneaux Ne 614 à 619 et 614 à 619 pages 49 à 53. Ils different de ces derniers par les dimensions du dessus, la profondeur du four et par la suppression de la chaudière.

Ils se fournissent dans les mêmes conditions que les fourneaux N° 614 à 619 et 614 à 619 E.

Les fourneaux N° 716 à 719 seuls peuvent être fournis avec braisière comme dans les cuisinières N° 319 à 323, page 39.



#### FOURNEAUX PARISIENS

en fonte et tôle

Nos 771, 772, 773 ET 774 avec chaudière

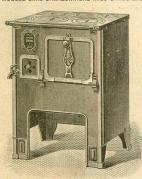
Nos 771s, 772s, 773s ET 774s sans chaudière

Au type, sans charbonnière Sur demande, avec charbonnière

MODÈLE AVEC CHARBONNIÈRE SANS CHAUDIÈRE

MODÈLE SANS CHARBONNIÈRE AVEC CHAUDIÈRE





	1			
Nos	771	772	773	774
Largeur. Profondeur Hauteur Contenance de la chaudière. Diamètre extérieur de la buse.	» 750 2 lit. 1/2		» 560 » 450 » 750 5 litres » 118	
DIMENSIONS DES FOURS				
Largeur. Protondeur. Hauteur.	» 230 » 400 » 220	» 270 » 410 » 220	» 300 » 440 » 230	» 350 » 450 » 240

Dans ces fourneaux, la devanture, le dessus, le dessus de four et le foyer sont en fonte, les autres parties sont en tôle.

Le dessus possède une taque mobile avec deux trous à tampons et rondelles.

La chaudière est mobile.

Le foyer est d'une seule pièce. Le four est chauffé directement par le rayonnement du foyer.

La buse est mobile, elle peut se placer dessus ou derrière.

Ils sont toujours livrés avec bout de tuyau en tôle, à clef, avec encadrements des portes meulés, boutons, robinet, galerie et ses supports en cuivre nickelé. Le dessus n'est meulé que **sur demande** et moyennant majoration.

Ces fourneaux n'ont pas de porte au foyer.



### CUISINIÈRES UNIES NºS 812, 813, 814, 815 ET 816 Sans étuve ULTIMHEAT®



être livrées

de cendres.

Ne peuvent pas

être livrées avec séparateur

de cendres.

Ne peuvent pas être livrées avec séparateur de cendres.

#### CUISINIÈRES ORNÉES NºS 812, 813, 814, 815 ET 816 sans éluve



Ne peuvent pas avec séparateur de cendres.

	DIM	ENSION	S DES	CUISIN	IÈRES	The said	Robbins .	1000		
N	812	813	814	815	816	822	823	824	825	826
Largeur avec galeries. — — — sans Profondeur Hauteur. Diamètre extérieur de la buse Chaudière contenant.	» 805 » 695 » 440 » 690 » 118 5 lit.	» 850 » 740 » 465 » 700 » 118 7 lit.	» 910 » 830 » 535 » 720 » 125 41 lit.	1 030 » 920 » 590 » 760 » 139 15 lit.	1 120 1 010 3 610 3 790 3 139 20 lit.	» 805 » 695 » 440 » 710 » 118 5 III.	9 850 n 740 n 465 n 730 n 418 7 lit.	» 940 » 830 » 535 » 750 » 125 11 lit.	1 030 • 920 • 590 • 790 • 139 15 lit.	1 420 1 010 2 610 2 810 2 133 20 lis
		DIMEN	SIONS	DU FO	UR					
LargeurProfondeurHauteur.	» 265 » 275 » 170	» 295 » 300 » 480	» 340 » 355 » 495	» 375 » 410 » 205	> 415	» 265 » 275 » 170	» 295 » 300 » 485	» 310 » 355 » 195	» 375 » 410 » 205	n 41 n 41 n 23

Voir la description page suivante et les Cuisinières Nº 822 à 826 avec étuve

# ULTIMHEAT® CUISINIÈRES UNIES Nº 822, 823, 824, 825 ET 826 avec étuve

Au type, avec séparateur automatique de cendres

Au type,



Sur demande, sans séparateur automatique de cendres

CUISINIÈRES ORNÉES NºS 822, 823, 824, 825 ET 826 avec étuve



Sur demande, sans séparateur automatique de cendres

Ces cuisinières sont similaires comme dispositions intérieures aux cuisinières Nos 212 à 216 et 222 à 226,

Elles sont plus spécialement disposées pour brûler le bois ; cependant elles possèdent un foyer rétré-cissable qui permet, au besoin, de brûler de la houille. Elles sont livrées avec deux grilles, l'une à houille, l'autre à bois

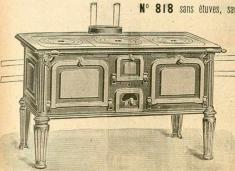
tie a ous. Le loyer est toujours à gauche, la chaudière est à droite. Elles sont toujours livrées avec galerie de chaque côté du dessus. Sauf avis contraire, elles sont livrées entièrement ordinaires et unies. Sur demande, et aux. sont fournies ornées

Sur demande également, qu'elles soient unies ou ornées, elles peuvent se faire nickelées. Elles peuvent aussi recevoir une barre en cuivre nickelé sur le devant.

Voir les dimensions page précédente

#### CUISINIÈRES AVEC BOUILLEUR EN TOLE D'ACIER SOUDÉE POUR BAINS-TIMHEAT VIRTUAL MUSEUM

Nº 818 sans étuves, sans chaudière



Ces cuisinières sont livrées, sauf avis contraire :

Avec encadrements des portes et crapaudines lissés et barre en cuivre nickelé sur le devant.

Sur demande, elles peuvent être fournies

1º Avec encadrements des portes et crapaudines polis;

2º Nickelées, c'est-à-dire avec encadrements des portes et crapaudines nickelés : 3º Avec colonnes et pieds

émail noir; 4º Avec étagères Nº 1 ou 2 (pages 38, 39 et 42);

5º Avec braisière (page 37);

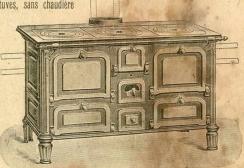
6º Avec les accessoires : réservoir d'eau à remplissage auto-matique, console et réservoir d'eau chaude figures page 84.

Nº 866 avec étuyes, sans chaudière

Ces cuisinières, quand elles sont demandées avec braisière, ne peuvent pas recevoir d'étagère.

Voir pages 83 et 84 un exemple d'installation de cuisinière avec bouilleur et les accessoires pour distribution d'eau chaude ainsi que les renseignements sur l'installation.

Les portes sont abattantes.



DIMENSIONS DES CUISINIÈRES	5	DIMENSIONS DES FOURS					
N°	818-866	Nº4,	818-866				
Largeur. Profondeur. Hauteur. Circonférence extérieure de la buse.	n 650 n 800	Largeur Profondeur du four de droite	n 375 n 500 n 500 n 295				

Ces cuisinières, de màmes modète et dimensions que les cuisinières Nº 318° et 390°, pages 37 et 38, sont disposées spécialement avœ un bouilleur permetant l'établissement d'un service d'eau d'audie dans les maisons bourpoises, villas, etc.

Le bouilleur est en 180 déaire assamblé à la sondure autogène; il est churiè d'intertement par le foyer et le retout de flamme.

Il est muni de deux tubulures avec brides et contre-brides débouchant dérrière la cuisinière.

Les touquat aboutissant as houilleur pieur être aumeirs soit retrisclientent, six bourisontalement, à droite ou à gasche.

Le bouilleur peut être facilement retiré de la cuisinière.

La toubuleur fédiréure est pour l'arrivée de can fraide et la jubuleure supériente pour le départ de l'eux chaude. Un autoclave place derrière permet le mettoyage complet du bouilleur suns qu'il soit adecessir de le cetiter.

Deux registres, plagés l'un d'adjoite, l'âture de apauche du mouille, permettent de chauffer les fours ensemble ou séparément.

La buse est mobile; c'île peut se placer dessus ou derrière.



#### ULTIMHEAT® CUISINIÈRES-JOUETS ET LEURS ACCESSOIRES

Nos 1 ET 3 à chaudière

Nº 2 sans chaudière



DIMENSI	ONS	DES (	CUISIN	IÈRES		DIMENSIONS DES FOURS					1000
Nos	1	2	3	4	9	Nº	1	2	3	4	9
Largeur Profondeur Hauteur	» 180	» 180	» 180	» 210		Largeur Profondeur Hauteur	» 150	» 150	» 150	» 185	» 110 » 185 » 080



Nº 9 (Breveté S. G. D. G.)





- Ces cuisinières, sauf demande contraire, sont fournies sans aucun des accessoires (buses et poteries)
- Ces cuisinières, saut demande contraire, sont tournes sans aucun des accessoires (ouses et potentes) qui figurent ci-dessus.

  Les cuisinières Nºs 1, 2, 3 et 4 se font :

  1º En fonte lissée :

  2º En fonte métalée :

  3º En fonte métalée de toute couleur ;

  5º En fonte émaillée de toute couleur ;

  5º En fonte émaillée de tidécorée comme les cuisinières N°s 282 à 286, page 32.

  Les boutons sont toujours nickelés.

  La cuisimière N° 9 est la reproduction exacte des fourneaux de Paris N°s 614° à 619°s, pages 49 à 53.

  La cuisimière N° 9 est la reproduction exacte des fourneaux de Paris N°s 614° à 619°s, pages 49 à 53.

  Elle constitue un jouet sérieux et peut servir comme échantillon des grands fourneaux et comme objet de démonstration. de démonstration.
- Elle se fournit dans les mêmes conditions que les fourneaux de Paris Nos 6148 à 6198, avec foyer à houille ou fover rétrécissable à houille et bois. Sauf indication, elle est fournie en fonte ordinaire et, sur demande, demi-nickelée, nickelée ou avec

devanture émaillée

Voir page 87 les cuisinières-jouets en tôle et fonte



# CUISINIÈRES ET FOURNEAUX

en Tôle et Fonte

CUISINIÈRES dites de Mineurs

CUISINIÈRES dites du Nord

FOURNEAUX dits de Paris

CUISINIÈRES pour Mariniers

#### CUISINIÈRES

avec devanture et côtés émaillés et décorés

CUISINIÈRES avec bouilleur pour bains

CUISINIÈRES-JOUETS

Pièces détachées pour Cuisinières en tôle



DITES DE MINEURS, SANS CHAUDIÈRE

avec foyer à gauche

avec foyer à droite

Nºs 450, 451 ET 452

Nºs 460, 461 ET 462

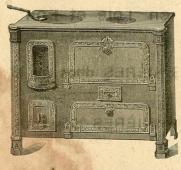
Cuisinières avec foyer pour la houille et le coke.

Le foyer est rond avec gueulard en avant sur la devan-

La buse est toujours placée derrière.

Le dessus comprend un tampon à queue.

Sauf indications contraires, ces cuisinières sout livrées entièrement vernies à l'huile et au feu.



Sur demande, elles peuvent être livrées :

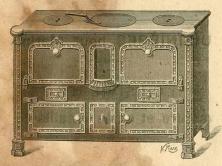
1º Demi-nickelées: colonnes nickelées, devanture et côtés vernis au feu;

2 Nickelées: colonnes et encadrements des portes, crapaudines et gueulard nickelés, le reste verni au feu;

3º Avec barre nickelée sur le devant;

4º Avec guirlande ordinaire ou nickelée dans le bas.

avec foyer au milieu Nos 453 ET 454



DIMENSIONS D	ES CUISI	NIÈRES			
Nº9	450-460	451-461	452-462	453	454
Largeur Protondeur Hauteur Circonférence extérieure de la buse.	» 700 » 400 » 800 » 560	» 800 » 450 » 800 » 600	3> 900 >> 480 >> 800 >> 740	71 m. » 500 » 800 » 640	1 100 » 550 » 800 » 640
DIMENSIONS		URS			1000
Largeur Profondeur Hauteur	» 340 » 380 » 240	» 400 » 430 » 240	» 460 » 460 » 240	» 310 » 480 » 240	» 350 » 530 » 240

DITES DU NORD, SANS CHAUDIÈRE

avec bouche de chaleur, gueulard ou avec trou de décrassage

MODÈLE ORNÉ AVEC BOUCHE DE CHALEUR





Foyer rond à gauche

Unies: Nos 455, 456, 457, 458 ET 459

Ornées: Nos 455B, 456B, 457B, 458B et 459B

Fover rond à droite

Unies: Nos 465, 466, 467, 468 ET 469

OPDERS: Nes 465B 466B 467B 468B ET 469B

MODÈLE UNI AVEC TROU DE DÉCRASSAGE ET POIGNÉES AUX PORTES

Cuisinières avec fover pour la houille et le

coke. La buse mobile peut se placer dessus ou derrière.

Le tiroir est muni d'un passe-cendres Les portes sont montées avec boutons et rosaces nickelés dans les séries unies et

poignées dans les séries ornées. Sauf avis contraire, elles sont livrées : Avec bouche de chaleur, façade et côtés en

tôle lustrée vernie à l'huile et au feu, encadrements également vernis au feu. Sur demande, elles peuvent être livrées :

1º Demi-nickelées ; avec colonnes nickelée 2" Nickelées; avec colonnes et encadre-

ments nickelés. 3º Avec trou de décrassage ou avec guenlard.

4º Avec poignées remplaçant les boutons et vice versa.

5° Avec dessus sans plaque ni rondelles

à deux trous et tampon à queue. 6º Avec barre en cuivre poli ou nickelé sur

le devant. 7º Avec serpentin dans les modèles unis et



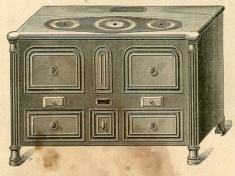
Profondeur.   \$570   \$580   \$600   \$60		w 750	2000		PER CONTRACTOR
Hauteur.   \$800   \$800   \$800   \$80	- 550				1 000 > 600
	» 800	> 800	» 800	> 800	» 800 » 660
DIMENSIONS DES FOURS	IONS DES	FOURS			
LargeurProfondeur.		> 800 610 IONS DES	3800   3800   610   3610   10NS DES FOURS   330   370   3400   3410	\$800	3800   3800   3800   3800   3800   3600   3600   3600   3600   3600   3700



DITES DU NORD, SANS CHAUDIÈRE, AVEC FOYER ROND AU MILIEU

Unies: Nos 470, 471, 472 ET 473 Ornées: Nos 4708, 4718, 4728 ET 4738

avec bouche de chaleur, gueulard ou avec trou de décrassage MODÈLE UNI AVEC BOUCHE DE CHALEUR



Ces cuisinières, de même construction que les cuisinières Nºº 455 à 469 et Nºº B, page précédente, mais avec foyer au milieu, se fournissent dans les mêmes conditions.

Sauf les cuisinières N°
472, 473, 492 et 493 et
N° B qui ne se fournissent
qu'avec dessus à taque mobile, en trois parties (Voir
ces dessus à pages 90 et 91)
avec rondelles, les autres
numéros peuvent être
livrés avec dessus à trois
trous et tampon à queue.

#### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

DITES DU NORD, AVEC CHAUDIÈRE, AVEC FOYER ROND AU MILIEU

Unles: Nos 490, 491, 492 ET 493 Ornées: Nos 4908, 4918, 4928 ET 4938

avec bouche de chaleur, gueulard ou avec trou de décrassage

Sauf indication contraire, le robinet de la chaudière est placé sur la devanture.

Sur demande, il peut être placé sur le côté comme l'indique le dessin ci-contre.

Voir les dimensions de ces cuisinières page suivante et la façon de les fournir page précédente.

NOTA. — Les cuisinières avec chaudière peuvent être livrées, sur demande et moyennant majoration, avec collerette et dessus de chaudière nickeMODELE ORNÉ AVEC TROU DE DÉCRASSAGE

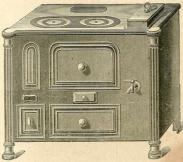
lés. L'anneau du convercle peut être remplacé par une boule de four.

Elles subissent une réduction lorsqu'elles sont demandées avec chaudière non émaillée ou en fonte inoxydable.

## ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

DITES DU NORD, AVEC CHAUDIÈRE, AVEC FOYER ROND avec bouche de chaleur, gueulard ou avec trou de décrassage modèle uni avec bouche de Chaleur



Foyer rond à gauche

Unies: N°s 477, 478 ET 479 Ornées: N°s 4778, 4788 ET 4798

Foyer rond à droite

Unies: Nos 487, 488 ET 489

Ornées : Nºs 4878, 4888 ET 4898

MODÈLE ORNÉ AVEC TROU DE DÉCRASSAGE

Ces cuisinières sont de même construction que celles de la page 67.

Elles ont en plus une chaudière en fonte émaillée avec collerette et couvercle en cuivre rouge poli.

Elles se fournissent dans les conditions énumérées page 67.

Lire le Nota de la page précédente



CONTRACT OF BEACHING	DIMENS	IONS DE	S CUISIN	NIÈRES	E COLUMN		The same
Nos	477-4778 487-4878	478-478 488-488	479-479* 489-489*	470-470° 490-490°	471-471 <sup>a</sup> 491-491 <sup>a</sup>	472-472" 492-492"	473-473¤ 493-493¤
LargeurProfondeur	» 800 » 570	» 900 » 580	1 000 » 600	1 050 » 630	1 150 » 670	» 920 » 525	1 000 » 550
Hauteur	» 800	» 800	» 800	» 800	» 800	» 800	» 800
Circonférence extre de la buse. Contenance de la chaudière.	» 610 10 litres	» 610 12 litres	» 610	» 660 15 litres	» 660 15 litres	» 500 12 litres	» 575 12 litres
contenance de la chadhere		NSIONS	DES FO		100		
Largeur	» 330	» 370	» 410	» 315	» 350	) » 280	» 295
Profondeur	» 400	» 410	» 430	» 460	» 500	» 520	» 540
Hanteur	n 240	» 240	» 240	» 240	» 240	» 240	» 240

NOTA. — Dans les 4 dernières colonnes de ce tableau, la contenance des chaudières ne s'applique qu'aux cuisinières N° 490 à 493 et N° B.



Foyer sur le côté, SÉRIE FORTE, avec 'chaudière

avec encadrements en fer

NºS 505, 506, 507, 508, 509, 510 ET 511, Foyer à houille à gauche NºS 905, 906, 907, 908, 909, 910 ET 911. - à droite NºS 5058, 5068, 5078, 5088, 5098, 5108 ET 5118, FOYER MIXTE à bois et à houille à gauche. NºS 9058, 9068, 9078, 9088, 9098, 9108 ET 9118, — a droite





Nº 505 A 511

Foyer sur le côté, SÉRIE SPÉCIALE DEMI-FORTE, avec chaudière

Nos 605, 606, 607, 608, 609, 610 ET 611, Foyer à houille à gauche Nos 805, 806, 807, 808, 809, 810 ET 811, - à droite NºS 6058, 6068, 6078, 6088, 6098, 6108 er 6118, FOYER MIXTE à bois et à houille à gauche NOS 8058, 8068, 8078, 8088, 8098, 8108 ET 8118,







Nº 605 A 611

Voir les dimensions et la description page 73

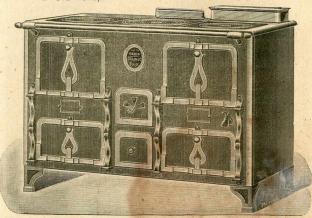
Foyer au milieu — SÉRIE FORTE — Four garni avec encadrements en fer

Nos 512 et 513, avec chaudière et foyer à houille, sans porte au foyer

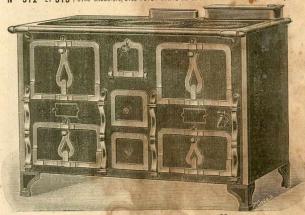


SÉRIE FORTE, four garni

SÉRIE FORTE, four garni



Nos 5128 ET 5138, avec chaudière, avec FOYER MIXTE au bois et a la houille et porte au foyer



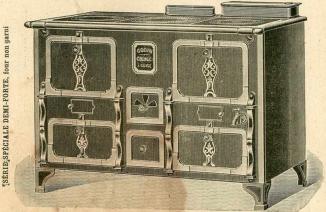
Voir les dimensions et la description page 73 Voir page 80 les Cuisinières similaires disposées avec bouilleur pour bains



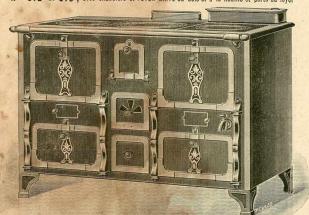
Foyer au milieu — SÉRIE SPÉCIALE DEMI-FORTE — Four non garni

avec encadrements en fer

Nos 612 ET 613, avec chaudière et foyer à houille, sans porte au foyer



NºS 6128 ET 6138, avec chaudière et FOYER MIXTE au bois et à la houilfe et porte au foyer



Voir les dimensions et la description page suivante Voir page 80 les Cuisinières similaires disposées avec bouilleur pour bains

Modèles Déposés

SÉRIE SPÉCIALE DEMI-FORTE, four non garni

**ULTIMHEAT**® VIRTUAL MUSEUM

Foyer sur le côté, SÉRIE FORTE, avec chaudière avec encadrements en fer

Nos 505, 506, 507, 508, 509, 510 ET 511. Foyer à houille à gauche N° 905, 906, 907, 908, 909, 910 ET 911, -NºS 5058, 5068, 5078, 5088, 5098, 5108 ET 5118, Foyer mixte à bois et à houille à gauche

Fover sur le côté, SÉRIE SPÉCIALE DEMI-FORTE, avec chaudière avec encadrements en fer

NOS 9058, 9068, 9078, 9088, 9098, 9108 ET 9118,

Nos 605, 606, 607, 608, 609, 610 ET 611, Foyer à houille à gauche N° 805, 806, 807, 808, 809, 810 ET 811, — Nos 6058, 6068, 6078, 6088, 6098, 6108 ET 6118, Foyer mixte à bois et à houille à gauche

NºS 8058, 8068, 8078, 8088, 8098, 8108 ET 8118,

Foyer au milieu, SÉRIE FORTE, four garni avec encadrements en fer

NºS 512 ET 513, avec chaudière et foyer à houille sans porte au foyer NºS 512<sup>8</sup> ET 513<sup>8</sup>, avec chaudière et FOYER MIXTE au bois et à la houille et porte au foyer

Fover au milieu, SÉRIE SPÉCIALE DEMI-FORTE, four non garni avec encadrements en fer

Nos 612 et 613, avec chaudière et foyer à houille sans porte au foyer NºS 6128 ET 6138, avec chaudière et FOYER MIXTE au bois et à la houille et porte au foyer

	DIMEN	SIONS	DES C	UISINII	ÈRES			114		
Nos	505 à 905 et B	506 à 906 et B	507 à 907 et B	508 à 908 et B	509 à 909 et B	510 910 et B	511 a 911 et B	512 612 et B	513 613 et B	
Largeur Profondeur Hauteur Circonférence etténeure de la base. Chaudière contenant.	» 700 » 530 » 800 » 500 9 lit.	» 750 » 530 » 800 » 500 9 lit.	» 800 » 560 » 800 » 535 44 lit.	» 850 » 560 » 800 » 535 14 lit.	» 900 » 620 » 800 » 575 18 lit.	» 950 » 620 » 800 » 575 48 lit.	1 » » 650 » 800 » 590 24 lit.	1 130 » 625 » 810 » 660 15 lit.	1 300 » 660 » 810 » 660 15 lit.	
DIMENSIONS DES FOURS										
Largeur Profondeur Hauteur	» 300 » 480 » 250	» 335 » 480 » 250	» 335 » 500 » 250	» 380 » 500 » 250	» 380 » 580 » 250	» 410 » 580 » 250	» 410 » 600 » 250	»/335 » 440 » 240	» 410 » 480 » 240	

Ces cuisinières se livrent, sauf avis contraire :

Avec devanture et odies en tole plane, dessus non meulé, encadrements en fer poli, garniture et gate cuivre poli. Un bout de tuyan à clef est toujours fourni.

Elles ne se font qu'à buse dessus.

Sur démande, elles peuvent être livrées : 1º Demi-nickelées : encadrements non nizkelés, garniture, galerie et colonnes nickelées, dessus

meulé, tôle vernie au four.

2º Nickelées : garniture, panache, galerie, colonnes et encadrements nickelés, dessus meulé, tôle ernie au four.

Les cuisinières Nos B avec foyer mixte à bois et à houille ont toujours une porte au foyer et deux grilles, l'une à bois, l'autre à houille.

Sur demande, ces cuisinières peuvent être fournies avec couvercle de chaudière en fonte affleurant le dessus.



#### FOURNEAUX DE PARIS EN TOLE ET FONTE

avec petit foyer et garniture réfractaire

UNIS

Foyer ovale à gauche, N°s 514, 515, 516, 517, 518 ET 519 Foyer ovale à droite, N°s 524, 525, 526, 527, 528 ET 529



ORNÉS

Foyer ovale à gauche,  $N^{os}$  514°, 515°, 516°, 517°, 518° ET 519° Foyer ovale à droite,  $N^{os}$  524°, 525°, 526°, 527°, 528° ET 529°



(Voir les dimensions et la description page suivante)



#### FOURNEAUX DE PARIS EN TOLE ET FONTE VIRTUAL MUSEUM

avec petit foyer et garniture réfractaire

UNIS, Foyer ovale au milieu, Nos 520 ET 521 ORNÉS, Foyer ovale au milieu, Nos 5208 ET 5218



		AUTOM	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			THE PARTY OF THE		TO BUS SOF
Di	MENSI	ONS DI	ES FOU	RNEAU	Х .			
Nos	514-514 <sup>a</sup> 524-524 <sup>a</sup>	545-545° 525-525°	516-516 <sup>10</sup> 526-526 <sup>11</sup>	517-517= 527-527=	518-518= 528-528=	519-519 529-529	520-520	521-521
Largeur Profondeur. Hauleur. Circonférence extér. de la buse Contenance de la chaudière	» 500 » 800	» 650 » 530 » 800 » 480 40 lit.	» 700 » 550 » 800 » 500 42 lit.	> 800 > 570 > 800 > 500 15 lit.	> 900 > 580 + 800 > 575 18 lit.	1 000 3 600 3 800 3 575 22 lit.	1 050 3 630 3 800 3 660 15 lit.	1 450 » 670 » 800 » 660 45 lit.
	DIMEN	SIONS	DES F	OURS				
Largeur. Profondeur. Hauteur.	» 270 » 480 » 240	» 280 » 510 » 240	» 295 » 530 » 240	» 330 » 550 » 240	» 370 » 560 » 240	» 410 » 580 » 240		» 350 » 500 » 240

Ces fourneaux différent des cuisinières dites du Nord par les dispositions suivantes : Le foyer ovale est plus petil. La buse peut être placé à volonté sur le côté, au milieu ou derrière.

Le dessus du four est en fonte.

- De dessus un out est enfonte. Une garniture en terre réfractaire protège la tôle de la devanture et du côté. Ils sont livrés, sait indications contraires, avec façade et côtés en tôle burée vernic à l'hulle et au feu. Les portes sont montées avec boutons et rosaces nickelecs dans les modèles unis et poignées dans les modèles ornés
  - Le tiroir est toujours muni d'un passe-cendres.
  - La galerie nickelée est toujours, sauf indication contraire, fournie avec chaque fourneau.
  - Sur demande, ils peuvent être fournis
  - 1º Demi-nickelés: avec colonnes nickelées.
  - 2º Nickelés: avec colonnes et encadrements des portes nickelés
- Processes: avec cosonnes et encadrenens des portes modeles ornés.
   Avec serpentin dans les modeles unis et guirlande dans les modeles ornés.
   Avec poignées remplaçant les boutons et vice versa.
   Avec couvercle de chaudière affleurant le dessus pour les fourneaux № 514 à 519,524 à 529 et № B.
   Les fourneaux № 516 à 519 et 526 à 529 et № B seuls, avec foyer mixte à houille et à bois, et porte au fover.
  - Les fourneaux Nº 520 à 521 et Nº B peuvent être livrés avec chaudière à gauche.



DITES DU NORD, SANS CHAUDIÈRE, FOYER RECTANGULAIRE

MODÈLE UNI



Foyer rectangulaire à gauche

Unies: Nos 555, 556, 557, 558 et 559 Ornées: Nºs 555B, 556B, 557B, 558B et 559B

Fover rectangulaire à droite

Unies: Nos 565, 566, 567, 568 et 569 Ornées: Nºs 565B, 566B, 567B, 568B et 569B

Ces cuisinières sont toujours avec porte au fover.

MODÈLE ORNÉ

Ces cuisinières sont de mêmes dispositions et dimensions que celles figurées page 67, mais elles sont toujours avec foyer rectangulaire et porte au fover.

Le foyer peut brûler la houille et le coke. Il possède une grille verticale en avant.

La buse mobile peut se placer dessus ou der-

Le tiroir est muni d'un passe-cendres

Les portes sont montées avec boutons et rosaces nickelés dans les séries unies, et avec poignées dans les séries ornées.

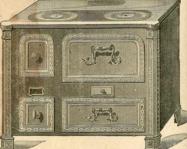
Sauf indications contraires, elles sont livrées avec façade et côtés en tôle lustrée vernie à l'huile et au feu, encadrements également vernis au feu

Sur demande, elles peuvent être livrées : 1º Demi-nickelées: avec colonnes nicke-

2º Nickelées: avec colonnes et encadre-

3º Avec poignées remplaçant les boutons et 4º Avec dessus sans plaque ni rondelles, à

4º Avec dessus sans plaque in tentretices deux trous et tampon à queue.
5º Avec barre cuivre poli ou nickelé sur le devant.
6º Avec serpentin dans les modèles unis et guirlande dans les modèles ornés



Di	MENSI	ONS I	ES CU	ISINIE	RES		em gm	
Nos	555-565 555*-565*	556-566 556°-566°	557-567 557*-567*	558-568 558*-568*	559-569 559*-569*	570-590 574-591 570*-590* 574*-591	572-592 57 572°-592° 573	3-593 3-593
Largeur Profondeur Hauteur Circonference extérienre de la buse Contenance de la chaudière	1000	» 750 » 580 » 800 » 610	» 800 » 600 » 800 » 610 »	» 900 » 600 » 800 » 660 »	1 » » 600 » 800 » 660 »	1 050 1 150 » 630 » 670 » 800 » 800 » 660 » 660 15 lit. 15 lit.	» 800 » » 500 »	550 800 575 2 lit.
	DIME	NSION	S DES	FOURS	5			
Largeur Profondeur Hauteur	» 330 » 400 » 210	» 370 » 410 » 240	» 430	» 460 » 430 » 240	» 500 » 430 » 240	» 315   » 350   » 460   » 500   » 240   » 240	» 520 »	295 540 240

NOTA. - Dans les 4 dernières colonnes de ce tableau, la contenance des chaudières ne s'applique qu'aux cuisinières Nº 590 à 593 et No B.

# ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

#### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

DITES DU NORD. SANS CHAUDIÈRE, FOYER RECTANGULAIRE AU MILIEU

Unies Nos 570, 571, 572 ET 573 Ornées Nos 5708, 5718, 5728 ET 5738





Ces cuisinières, de même construction que celles de la page précédente, mais avec foyer au milieu, se fournissent dans les mêmes conditions.

Sauf les cuisinieres N° 572, 578, 592 et 593 et N° 572, 578, 592 et 593 et N° 59 qui ne se fournissent qu'avec dessus à taque mobile en trois parties (voir ces dessus pages 90 et 91) avec rondelles, les autres numéros peuvent être livrés avec dessus à trois trous et tampon a queue.

#### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE

DITES DU NORD, AVEC CHAUDIÈRE, FOYER RECTANGULAIRE AU MILIEU

Unies Nos 590, 591, 592 ET 593 Ornées Nos 5908, 5918, 5928 ET 5938

Sauf indication contraire, le robinet de la chaudière est placé sur la devanture.

Sur demande, il peut être placé sur le côté comme l'indique le dessin ci-contre.

Voir les dimensions de ces cuisinières et la description page précédente

NOTA. — Les cuisinières avec chaudière peuvent être livrées, sur demande et moyennant

MODELE ORNE

majoration, avec collerette et dessus de chaudière nickelés. L'anneau du couvercle peut être remplacé par une boule de four.

Elles subissent une réduction lorsqu'elles sont demandées avec chaudière non émaillée ou en fonte inoxydable.



DITES DU NORD, AVEC CHAUDIÈRE, FOYER RECTANGULAIRE

MODÈLE UNI



Foyer rectangulaire à gauche

Unies: Nos 577, 578 ET 579 Ornées : Nºs 5778, 5788 ET 5798

Foyer rectangulaire à droite

Unies: Nos 587, 588 ET 589

Ornées : Nºs 5878, 5888 ET 5898 Ces cuisinieres sont de même construction que celles de la page 76; elles ont en plus

rette et couvercle en cuivre rouge poli. Elles se fournissent dans les conditions

énumérées page 76.

Lire le Nota de la page précédente

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES			424
Nos	577-5778 578-5788 587-5878 588-5888		579-579 589-589
Largeur	* 800	» 900	1 000
Profondeur	* 570	» 580	3 600
Hauleur	* 800	» 800	3 800
Circonférence extérieure de la buse	* 610	» 610	3 610
Contenance de la chaudière.	40 litres	12 litres	15 litres
DIMENSIONS DES FOURS Largeur Profondeur Hauteur.	» 330	» 370	» 410
	» 400	» 410	» 430
	» 240	» 240	» 240

### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE POUR MARINIERS

MODELE AVEC PORTE AU FOYER



a bouche de chaleur, foyer ovale à gauche

N° 635

à bouche de chaleur, foyer ovale à droite

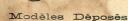
N° 644

à porte au foyer, foyer ovale à gauche

Nº 645

à porte au foyer, foyer ovale à droite

Voir les dimensions et la description page suivante



#### CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE POUR MARINIERS

ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM



FOYER OVALE AU MILIEU

SANS CHARBONNIÈRE

Nos 636, 637 ET 638 avec bouche de chaleur

N<sup>os</sup> 656, 657 ET 658 avec porte au foyer

AVEC CHARBONNIÈRE

Nos 646, 647 ET 648 avec bouche de chaleur

Nos 666, 667 ET 668 avec porte au foyer

Ces fourneaux, destinés aux petites cuisines des bateaux, possèdent deux grands fours séparés à moitié de leur hauteur.

Un des fours est muni d'un tiroir à braises. Une rondelle creuse en tôle avec poignée peut recevoir des pots de dimensions différentes.

Le tampon du dessus est muni d'une manette.

Sauf indications contraires, ils sont fournis vernis noir au feu et les boutons nickelés.

Sur demande, ils peuvent être livrés : Demi-nickelés, appliques des portes, colonnes, boutons et guirlande du bas nickelés.

Nickelés, colonnes, encadrements, appliques des portes, boutons et guirlande du bas nickelés.



DIMENSIONS DES CUISINIÈRES . N		634-644 635-645	636-656 646-666	637-657 647-667	638-658 648-668
Largeur		» 660	» 760	» 810	» 860
Profondeur.	***	n 450	n 500	» 500	» 500
Hauteur totale sans charbonnière		n 650	» 650	» 650	» 650
- avec charbonnière		))	» 700	p 700	» 700
Largeur du four		» 255	n 220	» 235	» 255
Profondeur du four.		n 430	n 480	n 480	» 480
Hauteur totale du four		» 420	p 420	> 420	» 420
Circonférence extérieure de la buse		» 500	» 455	» 500	» 525